

zseti HIRADÓ

II. ÉVFOLYAM, 41. SZÁM.

ÁRA: 1,50

1958. OKTÓBER 10.

A szocializmus egyet jelent nemzeti függetlenségünk megőrzésével, a béke megővásával

Ülést tartott a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa

A Hazafias Népfrent Országos Tanácsa október 4-én az Országház vadásztermében ülést tartott. A tanácskozáson megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Apró Antal, Kádár János és Rónai Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai. Az elnökségben foglalt még helyet Harrer Ferenc és Szabó Pál, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának alelnökei.

Részt vettek az ülésen a népfrent megyei és fővárosi kerületi bizottságainak elnökei, titkárai is.

Az ülést Dobi István nyitotta meg, majd Ortutay Gyula, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának főtájtára mondta el beszámolóját. Ismertette a Népfrent Országos Tanácsának egy évvel ezelőtti ülése óta elért eredményeket, és a népfrent választási feladatait.

Előjáróban emlékeztetett arra, hogy egy évvel ezelőtt már jogosan beszélhetünk a megvalósult politikai, gazdasági és társadalmi konszolidációról, mert népünk megértette és helyeselte a párt és a kormány céljait, igazságát. Ez adott erőt a gyors felemelkedéshez, a munkához és a baráti országok támogatása — állapította meg Ortutay Gyula, majd aláhúzta, hogy a népfrent-mozgalom az Országos Tanács egy évvel ezelőtti ülése óta egészségesen fejlődik. Újraválasztották a megyei, a járási, a városi, a kerületi és a községi bizottságokat, s immár 3441 bizottság működik 127 500 taggal.

— A politikai munka is megérett azóta. A Hazafias Népfrent világosan megmondta, hogy

nem a pártonkívüliek pártja, nem valami sajátos parasztmozgalom, és nem is a „nemzeti kommunizmus” valamilyen formája.

Kertelés nélkül megmondottuk, hogy mozgalmunkban csak az vállaljon munkát, aki a dolgozó nép hatalmának kérdésében nem ingadozik, aki helyesli a szocializmus építését, a béke védelmét, aki szívesen vállalja, hogy teremtő vitákon, megbeszéléseken elfogadja a

párt irányító, vezető útmutatását!

A továbbiakban arról beszélt, hogy a dolgozók soha nem érdeklődtek annyira a politikai kérdések, gyűlések, megbeszélések iránt, mint napjainkban. Nem kényszer, nem lármás agitáció viszi a gyűlésekre a résztvevőket, hanem a bizalom és az a tény, hogy dolgozó népünk napról napra tapasztalta a szó és a megvalósult tett egységét, a felelős ígéret és a megvalósulás szoros kapcsolatát.

Ortutay Gyula ezután ismertette a népfrent-mozgalomban országúszerte kibontakozó egészségügy kezdeményezéseket, majd áttért a választással kapcsolatos feladatokra.

— Belpolitikánkban három egymástól elválaszthatatlan cél vezet: a dolgozó nép hatalmának erősítése, a szocializmus építése népünk jólétéért és államunk gazdasági felvirágoztatásáért, végül társadalmunk demokratizmusának szélesítése.

Befejezésül hangsúlyozta Ortutay Gyula, hogy a felszabadulás óta elért eredmények, s az ellenforradalom leverése óta végzett kétévi eredményes munka után a párt és a kormány a népfrenttel együtt nyugodtan állhat a magyar dolgozó nép, választói elé, s kérheti szavazatát.

Ortutay Gyula beszámolója után megkezdődött a vita, amelynek során felszólalt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára is.

getlenségért folyó harcot a munkásosztálynak kell vezetnie az egész parasztsággal és a haladó polgársággal együtt, és a nemzeti függetlenség visszaszerzéséért folyó harcban minden eszközt, a fegyveres harcot is igénybe kell vennünk. Másoknak az volt a véleményük, hogy a hitlerizmus elleni harc legfontosabb társadalmi bázisa a polgárság, és a harcot, amennyire ez lehetséges, csak legális eszközökkel folytassuk.

— Az a tény, hogy az akkori népfrent-mozgalom vezető köreiben jó ideig nézeteltérés volt ezekben a fontos kérdésekben, sajnálatos módon nagyon sok többletzenvedést hártott a nemzetre.

A történelem ugyanis eldöntötte, hogy a kommunisták álláspontja volt a helyes.

Gondoljunk csak azokra az országokra — Finnországra, Romániára, Bulgáriára stb. —, amelyeknek ellenállási mozgalma elsősorban a munkásosztályra és a parasztságra támaszkodott, maga után tudta vonni a polgárságot, és így képes volt harcba vezetni a nemzet többségét a hitleri fasizmus ellen. Így megfelelő időpontban kiléphetek a háborúból... Egyetértés esetén mi is teremthetünk volna olyan helyzetet, hogy ne maradjunk jogilag Hitler utolsó csatlósa, megmentsük Budapest hídjait, az országot a súlyos anyagi pusztulástól.

— Nem érdektelen ez a történelmi visszapiantás, mert a népfrent-mozgalomban ma is sok kérdésben val egyetértés, és vannak véleményeltérések is. Ezeket vitassuk meg nyíltan, őszintén feltárva ketyeinket — gondolatainkat.

A fontos az, hogy jussunk egyetértésre mindabban, amiben egyet kell értenünk,

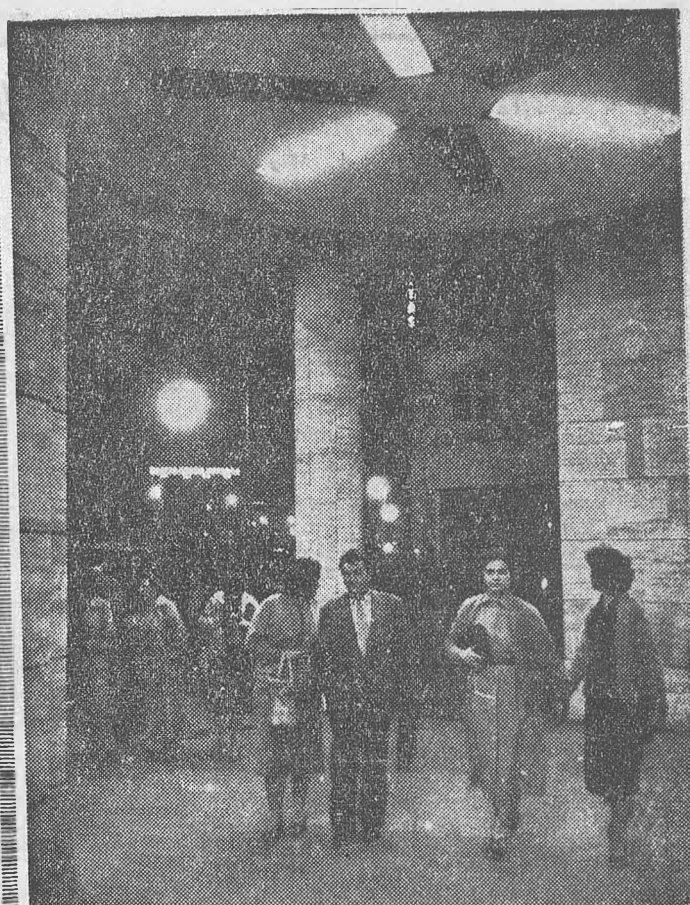
s ne okozunk felesleges vívódást a népnek, és tempóvesztést a fejlődésben.

— Ma — folytatta Kádár János — a népfrent-mozgalom célja: a szocialista társadalom felépítése. A szocializmus egyet jelent nemzeti függetlenségünk megőrzésével, a béke megővásával. Ezek a célok megkövetelik a népi hatalom további erősítését. Ezekről a célokról nekünk a Hazafias Népfrentben sokat kell beszélgetnünk, vitáznunk, hogy egyetértésre jussunk valamennyien.

Ez az egyetértés feltétele annak, hogy céljainkhoz mihamarabb közeledjünk.

Ezután Kádár János arról beszélt, hogy milyen erőkre támaszkodik ma a munkásosztály. Nem támaszkodik a polgárságra, hiszen a polgárságot, mint osztályt, felszámolták. De támaszkodik a parasztságra, az értelmiségre és a kispolgárságra.

— A parasztság — mondotta — mint ez 1956 október-nyelvi (Folytatás a 2. oldalon.)



Megvalósulnak Budapest újrendezési tervét. Fényárban úszik már az új árkád is a József körút és Rákóczi út sarkán.

Kasszem iraki miniszterelnök nyilatkozata az Izvesztyijában

Az Izvesztyija október 1-i száma Abdel Karim Kasszem iraki miniszterelnök nyilatkozatát közli. A nyilatkozat összefoglalja az iraki forradalom óta eltelt időszak eredményeit.

— A forradalom után — mondotta Kasszem — a régi korrupt rendszer hagyatékaként olyan örökség maradt ránk, amelyről semmi jót nem mondhatunk.

A forradalom óta eltelt időszak egyik fő eredményeként Kasszem a lakosság valamennyi rétegének összefogását jelentette meg. Történtek bizonyos lépések az ország gazdasági helyzetének rendbehozására is. Hosszulejárathú tervek vannak kidolgozás alatt, amelyeknek célja a gazdasági élet további fellendítése és az ország iparosítása. Bizonyos idő múltán a nép életkörülményei javulni fognak, életszínvonal magasabb lesz — mondotta a miniszterelnök. Ez is a célunk.

Irak külkereskedelméről szólva, Kasszem elmondta, hogy az Iraki Köztársaság jelenleg az arab országokkal, a Szovjetunióval, az ázsiai országokkal és a nyugati világ országaival folytat kereskedelmet. Kereskedelmi kapcsolatokat létesítünk minden olyan országgal — mondotta a miniszterelnök — amely kölcsönös előnyök elve alapján hajlandó kereskedni velünk. A nemzetközi helyzetre áttérve az iraki kormányfő kijelentette, hogy az Iraki Köztársaság békés, semleges állam, amelynek nincsenek ellességes szándékai senkivel szemben. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy

Irak kész határozottan megvédeni a szuverenitását és függetlenségét, nem tűr külföldi beavatkozást belügyeibe.

Kasszem hangsúlyozta; az iraki nép körében kedvező visszhangot keltett, hogy a Szovjetunió elismerte az Iraki Köztársaságot. Irak népe mindig úgy fog gondolni erre a lépésre, mint a Szovjetunió jóindulatának megnyilvánulá-

sára. Kasszem hangsúlyozta, hogy

az iraki kormány tovább akarja fejleszteni politikai és gazdasági kapcsolatát a Szovjetunióval.

Az iraki miniszterelnök kifejezte azt a reményét, hogy hamarosan kivonják a külföld-

di csapatokat Libanonból, és Jordániából. — Ha halogatni próbálják e csapatok kivonását, akkor szorosan együtt fogunk működni mindazokkal az országokkal, amelyek az idegen csapatok kivonását követelik — mondotta Kasszem.

Irakban kihirdették a földreformot

Az iraki kormány közzétette a földreformra vonatkozó törvényét. Kasszem miniszterelnök beszédét mondtó és óva intett a törvény megsértésétől.

A reform értelmében a föld-

birtokok nagysága öntözött területeknél nem haladhatja meg a 115, egyéb művelt területeknél pedig a 230 hektárt. A kisajátítandó földet az állam átveszi és szétosztja a parasztok között.

Graf hadügyminiszter vezetésével osztrák katonai küldöttség érkezett a Szovjetunióba

Bécsből jelenti az MTI: október 4-én reggel Malinovszkij marsall, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének meghívására Moszkvába érkezett az osztrák hadsereg küldöttsége, hogy tanulmányozza a szovjet hadsereg intézményeit és kiképzési módszereit.

A küldöttség vezetője Graf hadügyminiszter. A küldöttség tagjai között van Stephani hadügyi államtitkár és az osztrák hadsereg tisztikarának több képviselője.

Ferdinánd Graf, osztrák hadügyminiszter, valamint a vele együtt Moszkvában tartózkodó Karl Stefani hadügyi államtitkár, Otto Seitz vezérőrnagy és az osztrák hadsereg több tisztje, hétfőn meglátogatta a Frunze katonai akadémiát. Az osztrák vendégeket itt A. Sz. Zsador hadsergétábornok és P. A. Kurocskin vezérezredes, az akadémia parancsnoka fogadta.

A délután folyamán az osztrák vendégek megtekintették a mezőgazdasági és az ipari kiállítást, este pedig a Szianyiszlavszkijról és Nyemirovics-Dancsenkoról elnevezett színházban megtekintették a „Kalóz” című balett előadást.

Amerikai tudós a szovjet tudomány eredményeiről

Dr. Robert Jastrow, az amerikai haditengerészet kísérleti laboratóriumának tanácsadója, aki a közelmúltban Moszkvában járt, beszámolt tapasztalatairól a laboratórium munkatársai előtt.

Mint mondotta, a szovjet tudósok olyan megfigyelő-rendszert hoztak létre a szputnyik III. pályájának követésére, amelynél a hibalehetőség legfeljebb 80 méter. A kapott adatok pontossága háromszorosan-öttszörösen felülmúlja azoknak az adatoknak pontosságát, amelyet a Vanguard amerikai mesterséges hold pályájának megfigyelésénél használnak.

Elmondotta még, hogy az ionoszféra elektronsűrűségének mérésére a Szovjetunióban 480 kilométeres magasságba löttek ki kísérleti rakétát. Véleménye szerint ilyen magasságot nem értek el a Ford Churchiben végzett hasonló amerikai-kanadai kísérletek során.

A kiállítás kézzelfoghatóan bizonyította a szocialista mezőgazdaság fölényét

Dögei Imre földművelésügyi miniszter megjutalmazta az országos mezőgazdasági kiállítás rendezőit

Október 4-én, délután záróünnepélyen vettek részt az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár rendezői, a kiállítás előkészítésében résztvevő szakemberek. Az ünnepségen Dögei Imre földművelésügyi miniszter értékelt az ideki kiállítás eredményeit és hiányosságait.

— A kiállítás kézzelfoghatóan bizonyította a szocialista mezőgazdaság fölényét a kisparaszti gazdasággal szem-

— mondotta többek között. — A kenyérgabona és a rizstermesztés 341 kiállítója közül 153 termelőszövetkezeti gazdaság volt. A növénytermesztés 170 díja közül 139-et az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek nyertek. A 24 első helyezést elért gazdaságból 12 a termelőszövetkezetek közül került ki. Hasonló volt a helyzet az állattenyésztés területén is. A szarvasmarhatenyésztés 106 díja közül 78-at az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek nyertek el.

— A hazai mezőgazdasági gépgyártás által bemutatott

több mint 360 erő- és munkagép mezőgazdasági gépgyártásunk jelentős fejlődéséről tanuskodott. A kiállítás egyébként az idén nemzetközileg is elismert mezőgazdasági árubemutatóvá lett és a több mint 500 külföldi látogató között számos olyan üzletember volt, aki jelentős kereskedelmi tárgyalásokat folytatott.

Dögei Imre földművelésügyi miniszter a továbbiakban a Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója jelvényt és jutalmakat adott át a kiállítás sikerét kiváló munkájukkal elősegítő dolgozóknak.

Dr. Sik Endre fogadása New Yorkban

New York, október 4. (MTI) Október 3-án dr. Sik Endre külügyminiszter fogadást adott az ENSZ XIII. közgyűlésén résztvevő delegációk tiszteletére. A fogadáson a többi között megjelent a szovjet, az ukrán, a belorusz, a lengyel, a bolgár, az albán, a jugoszláv, az iraki, a szudáni, a tuniszi, a nepali, a filippin-szigeti és a thaiföldi külügyminiszter, az indiai, ceyloni, és finn delegációk vezetői, a Egyesült Arab Köztársaság,

Burma, Indonézia, Jemen, Libanon, Svédország, Ausztria, Törökország, Szaud-Arábia, Izland, Görögország és Japán állandó képviselői, a ghanai, ethiopiai, libériai, líbiai, marokkói, pakisztáni és afganisztáni delegációk tagjai, a svájci megfigyelő hivatal képviselője, Dobronyin, De Seynes és Protitch, az ENSZ főtájtárhelyettesei, továbbá az UNESCO, FAO, WHO és más, szakosított ENSZ-szervezetek képviselői.

Ülést tartott a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa

(Folytatás az 1. oldalról.)

vemberében bebizonyosodott, szocializmust, és nem kapitalizmust akar. Velük a tempó kérdésében vannak vitáink. Szerintem a gyorsabb előrehaladáshoz a faluban az kell, hogy a dolgozó parasztság bizalma tovább erősödjék a Hazafias Népfrent és a párt politikájára iránt.

Ha az elnyert bizalom tovább erősödik, akkor gyorsabban fejlődik majd termelőségüket mozgalomunk is.

A városi kispolgárság támogatja a szocializmus építését addig, amíg az neki bizonyos anyagi bázist ad, és amíg kétséget kizáróan megmutatja számára saját biztató jövőjét, mint magánembernek és állampolgárnak. Ezt nekünk figyelembe kell venni és világosan meg kell mondanunk, hogy a városi kispolgárságnak van perspektívája Magyarországon. Sok évig kell az, amit a kispolgárság — mondjuk a kispár — ad. Mi nem kell nekünk? Nekünk nem kell az üzérkedő kispolgár. A törvényt betartó, a tisztességes haszonnal megelégedő kispolgárra azonban szüksége van a társadalomnak és a népfrent-mozgalomnak is.

— Közelednek a választások — folytatta. — Mi emelt fővel állunk oda választóink elé. Mire fognak az emberek gondolni a választásokon? Azokra az eredményekre, amelyeket mi két év alatt elértünk. Elbírálják majd politikánkat, és a szavazással feleletet adnak arra is, támogatják-e ezt a politikát? S ha népünk e politika mellett szavazott, akkor az bennünket formailag is, hogy úgy mondjam, az esküvel egyenértékűen kötelez: ezt a politikát vigyük tovább. Ha nem így tennénk, becsapnánk a népet!

Mindig azt kell tennünk, amit a nép érdeke parancsol, még akkor is, ha a nép igazi érdekeit időlegesen kevesen ismerik fel.

A nép ezért becsülni fog minket. Tudom, sokan vannak olyanok, akik tavaly tavasszal azt gondolták, hogy általában helyes, amit csinálunk, de azért a népszerűtlen feladatokat oldjuk csak mi meg, s azután jönnek ők a jótéteményekkel. Büszke vagyok arra, az úgynevezett népszerűtlen feladatokat becsülettel vállaltuk, s hogy pártom állt ennek a munkának az élén. (Hosszan tartó, nagy taps.)

A kommunisták és a pártönkivüliek kapcsolatáról a többi között a következőket mondtam ezután: — Olyan vezetési stílus szeretnénk kifejleszteni — és állítom, hogy már előrehaladtunk ezen az úton —, hogy ne parancsszóval vezessük a pártönkivülieket. Meggyőző szóval szeretnénk vezetni a pártönkivülieket, mert ők nemcsak egyszerűen vezetettek, hanem segíteniük is kell a vezetést. Mindenkit türelmelem meg kell hallgatni.

— A kommunisták nem tudnak másképp vezetni, csak ha ismerik a nép gondolatait és számolnak velük. Minden kérdést együttesen kell tisztázunk, és így kell egyetértésre jutnunk. Ettől függ előrehaladásunk tempója is. Amikor aztán a dolgokat megvitattuk és egyetértettünk, akkor a Hazafias Népfrent pártönkivüli tagjai képviselje azt, amiben megegyeztünk. Ez a garancia arra, hogy egészséges legyen a népfrenton belül a helyzet, és a népfrent azt nyújtassa, amit a nép joggal vár tőle, hiszen a szocialista társadalom csak a nép műveként születhetik meg. Nem képzelhető el, hogy akár egy párt tagsága, vagy akár egy osztály is felépítse a szocialista társadalmat. A munkásságnak, a

parasztságnak, az értelmiségnek, és hozzáteszem, a városi kispolgárságnak a munkája is kell ehhez.

— Most, a választások során a vezetés a néptől nemcsak szavazatot kér. Szavazatra is szükség van, de fontos, hogy a nép a választások napja után is kövesse, támogassa a párt politikáját.

A választásoknak nálunk népszavazási jellege is van, nemcsak a jelöltekre, hanem elsősorban politikánkra szavaznak.

De ennek a politikának a megvalósításához szükség van az összes hazafias alkotóerők összefogására, szükség van a Hazafias Népfrentre. Ez egyben válasz arra is, hogy vajon a Hazafias Népfrent pusztán választási szervezet-e, vagy pedig az összes alkotó, haladó hazafias erők maradandó népi mozgalma — mondotta nagy tüsszel fogadott beszédében Kádár János.

Kádár János hosszan tartó, lelkes tüsszel fogadott beszéde után szünet következett.

Szünet után Z. Nagy Ferenc szólt fel. Hangsúlyozta: az egypárt-rendszer helyes, és ennek az alapja, hogy a szocializmust építjük. Egypárt-rendszer mellett feltétlenül szükség van a Hazafias Népfrentre, mint olyan tömegbázisra, amely összefogja a szocializmus építését elfogadó és segíteni akaró tömegeket.

Kádár Róbertné, a budapesti IX. kerületi népfrent-bizottság elnöke helyi tapasztalatokról beszélt.

Hunyadi Károly, a Tolna megyei népfrent-bizottság képviselője arról szólt, hogy a népfrent-bizottsági tagoknak eleven, a napi élettel szoros kapcsolatban kell érvélniük, vitatkozniuk az emberekkel.

A vitában elhangzottakra Ortutay Gyula válaszolt, majd a tanácskozást Szabó Pál zárta be.

MAGYAR TUDÓSOK KÜLFÖLDI ÚTJAI

Freund Mihály akadémikus a Német Ásványolajipari Társaság és több egyetem meghívására a Német Szövetségi Köztársaságba utazott, ahol előadásokat tart. Vendel Miklós akadémikus a Nemzetközi Geológiai Társaság fennállásának 50. évfordulója alkalmából rendezett ülészakra Bécsbe, Buzágh Aladár akadémikus nemzetközi rheológiai konferenciára Bad Oeynhausenbe utazott.

Nincs elég építőipari szakmunkás — mégis átadják decemberben az új lakásokat

Budapesten ebben az évben 2900 lakás épül állami hitelből, amelynek mintegy a felét már átvették az új lakástulajdonosok. A tervek szerint a többi lakást november végéig át kellene adni, de az építkezéseket nehezebb, hogy kevés a burkoló, parkettázó, festő, málzó szakember. Ennek ellenére a 2900 lakást legkésőbb decemberben megkapják az igényjogosultak.

Tudományos anketé a rákról

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete és a szentesi megyei kórház rendezésében október 11-én anketét rendeznek Szentesen, a rákbetegség időszériu gyakorlati kérdéseinek megvitatására. A nagy jelentőségű tanácskozáson az orvostudomány színterében valamennyi ágából számos kiváló szakember vett részt.

Tízezer fölé emelkedett a magyar televízió-előfizetők száma

Az új 30 kilowattos adó üzembehelyezésekor és az előfizetési díj életbeléptetésekor alig több, mint 5000 televíziókészülék tulajdonos volt. Azóta számuk hónapról hónapra több százszal emelkedik.

A posta egyik legutóbbi — szeptember 16-i adata szerint 10 540 televízió-előfizető van hazánkban. Egyedül Budapesten 8013 bejelentett televíziókészülék működik. Vidéken a legtöbb televízió-előfizető — 623 — az ország nyugati részében, Sopron környékén van.

Beszélő számok

Abonyinak közel húszezer lakosa van. A felszabadulás után 1185 család kapott összesen 6600 hold földet. 1945-től 1957 júniusáig 826 családnak adott a tanács házhelyet és az utolsó négy évben összesen 776 ház épült a községben. Ugyanakkor a 25 éves Horthy-időszak alatt csak 140 házzal bővült a község.

Hetvenmillió forintot fordít a kohó- és gépipar szociális és munkásvédelmi beruházásokra

A kohó- és gépiparban a hároméves tervben hetvenmillió forintot fordítanak szociális és munkásvédelmi beruházásokra. Ebből az összegből a kohászat 40, a gépipar 30 millió forinttal részesül. Az idén a többi között elkészült, illetve elkészül az Ikarus, az Ózdi Kohászati Üzemek és a Darugár konyhája és étterme, megkezdtek az Irószergyár konyhájának és a Budapesti Szerszámgyárral úgynevezett jóléti épületének építését, a jóléti épületben ebédlőt, kony-

hát, mosdót és öltözőt létesítenek. A hároméves terv időszaka alatt a debreceni Gördülőcsapágygyárban öltözőt, a Vöröscsillag Traktorgyárban öltözőt, mosdót, a Lenin Kohászati Művek közpénzgyorsítói gyáregységében ugyancsak öltözőt, mosdót létesítenek. A Gheorghiu-Dej Hajógyárban csaknem 800 ezer forintot fordítanak az elektromos készülékek és berendezések balesetmentes feszültségű áramkörre való átalakítására.

Magyar kukoricakombájnt készítettek

A kukorica betakarításához újfajta, eddig külföldön sem ismert kombajn-típust készített a Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár. A gép abban különbözik az eddigi betakarító gépektől, hogy jóval kisebb az előzőeknél és Zetor 25-ös traktorra szerelhető. Egy menetben nem két, ha-

Hazai Hírek.

A Bartók-fesztivál záróhangversenye

Hétfőn este véget értek a Bartók-fesztivál ünnepi eseményei.

A hangversenyt felleptett Szvjatoszlav Richter, a világhírű szovjet zongoraművész.

A Bartók Béla műveiből álló koncerten Ferencsik János vezényelte az Állami Hangverszenyzenekart. A közönség forró ünneplésben részesítette a kiváló szovjet zongoraművészt, s a hazai művészeket.

A MUNKÁSOSZTÁLY ÁTLAKKERESÉTEK alakulásától számolnak be a legújabb statisztikai adatok, 1938-hoz viszonyítva félévvel több lett a munkáskeresők száma, s a tervszerű iparfejlesztés eredményeként lehetőség nyílt a nők fokozottabb munkabaállítására is. Míg például 1949-ben száz keresőre 135 eltartott jutott, az idén ez a szám 118-ra csökkent. Megnövekedett a munkáscsaládok élelmiszerfogyasztása is, emelkedett a vásárlóképességük. Megkészeződött az egy biztosítottra jutó gyógyszerköltség is.

ALÁÍRTÁK az első kínai-magyar idegenforgalmi egyezményt. Jövőre megindul a turistaforgalom TU-104-es repülőgépekkel.

FELESLEGESSÉ VÁLIK a tábla-üveg import a Zagyva-pályai Üveggyár rekonstrukciójával, amely 1960-ban fejeződik be.

A MINISZTERTANÁCS az október 2-án tartott ülésén hozta rá, hogy a Központi Sugárbiológiai Kutató Intézet elnevezését az egészségügyi miniszter „Frederic Joliot-Curie Központi Sugárbiológiai Kutató Intézet” elnevezésére változtassa.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG két külkereskedelmi vállalat grafikai és plakátkiállítás nyitott a majnafrankfurti város háza reprezentatív termében. A kiállítás iránt nagy az érdeklődés.

NEGYTAGÚ pedagógus-delegáció utazott a Román Népköztársaságba az 1958. évi magyar-román kulturális munkaterv alapján.

AZ ALGYÓI HÍD nagyjavítási munkái befejeződtek. Száz fagerendát kicseréltek. A hetvenéves híd vasszerkezetét 1960-ban teljesen kicserélik. A korszerűsítésre kilencmillió forintot költenek.

MEGJELENT a Műszaki Értelmező Szótár sorozat első része: az Építőanyagok című füzet. Az egyes fogalmak angol, német és orosz jelentése mellett közlik a nevek pontos meghatározását is. A kiadvány végén négy nyelvű névmutató könnyíti a fordítók munkáját.

VISEGRÁDOT az egészségügyi miniszter üdülőhellyé nyilvánította. Ebből folyó kötelezettségeinek teljesítésére nagyobb arányú beruházásokat végez. Az üdülőforgalom fejlődése szükségessé teszi a műemlékek környékének fokozottabb gondozását, újabb parkterületek létesítését, a padok számának növelését.

A MAJLATH GRÓFOK egykori nőgrádgárdonyi kastélyában — egyelőre 80 ágygal — tbc-szanatóriumot rendeznek be.

TÖRVÉNYTERVEZET készül a gyógyfürdőkkel kapcsolatos kérdések rendezésére.

ÚJ KUTATÓ LABORATÓRIUM a hároméves terv során a főváros közelében, Békásmegyeren. Az intézetben, amelynek létesítésére hetvenmillió forintot fordítanak, villamosipari kutatással foglalkoznak majd.

A CSILLEBÉRCI ATOM-REAKTOR védelmi és szabályozó berendezésének szerelését megkezdtek. A tervek szerint november elején sor ke-ül ezek kipróbálására és megindulnak az előkészületek arra, hogy az első atomreaktor 1958 végén megkezdje működését.

A MODEX KÜLKERESKEDÉLMI VÁLLALAT Dániában is bemutatta a Brüsszelben nagy sikert aratott divatkollekciját. A helsingőri Marienlystben — Dánia legelőkelőbb luxushoteljében — rendezték meg a bemutatót. Telt ház mellett három alkalommal — több mint ezer vendég nézte végig a magyar divattervezők modelljeit. A dán lapok szerint a ruhák vetekednek a francia és olasz készítményekkel, de azok túlzásai nélkül.

ÉRDEMES FELFIGYELNI arra, hogy 1884 után most jelenik meg újra tudományos igényű és kielégítő finn-magyar kézikönyv. Szerkesztője: Papp István debreceni egyetemi tanár. A hatalmas munka 1961 végére kerül nyomdába.

HAJLITOTT OLDALÚ, törhetetlen műanyagból készített fűszeresfiókokkal ellátott konyhaszekrény és garnitúra gyártását kezdték meg a Szolnoki Tisza Bütorgyárban. Idén 1200—1300 új, 3700 forintos árú garnitúra készül.

GULYÁS BÉLA, az Élelmiszerügyi Minisztérium műszaki főosztályának vezetője ismertette az élelmiszeripari újítási mozgalom eddigi eredményeit. 1952-től 1954-ig évente mintegy harmincezer újítási javaslatot adtak be. Ez a szám 1955-ben 28 ezerre, 1956-ban pedig 18 ezerre esett vissza. Az idén csupán az év első felében 5700 újítást adtak be és ennek 47 százalékát elfogadták.

VILLANY LESZ minden Heves megyei községben a jövő év végére. A felszabadulás óta a megye 30 községét villamosították, már csupán Városzó és Mikófalva két elektromos energiát. Jövőre mindkét községben kigyúll a villany.

A NEMZETKÖZI bőripari kongresszus alkalmából a Bőripari Tudományok Egyesület nagyszabású kiállítást rendez a Technika Házban. Tizenhárom magyar bőrdíszműipari vállalat mutatja be a következő esztendőre tervezett modelljeit, bőrdíszmunkákat, női hűmikat, praktikus neszeszereket, táskákat láthat a látogató.

SIKERESEN kiállta a próbát az új magyar univerzális traktor. A Csepel Autógyár megkezdte az U-28-as traktor-motorok sorozatgyártását.

A KÖZGAZDASÁGTUDOMÁNYI EGYETEM épületében két éves külkereskedelmi főiskola nyílt. Az iskola hallgatói felnőttek, üzemek, közintézmények dolgozói közül kerülnek ki.

TIZENÖT KÜLFÖLDI TUDÓS vett részt a matematikai kollokviumokon, amelyek szeptember 27-ig tartottak a Bolyai János Matematikai Társulatban.

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA az évi nagygyűlést és közgyűlést október 22—28 között rendezik meg.

OLAJAT AD az első szilvagyúti kút. Másfél éves kemény munka, sok műszaki akadály leküzdése után tört fel a kútból a 90 százalékos tisztaságú, minőségben a lovási telep kincsével csaknem azonos, kitűnő olaj.

BEKENAGGYULÉST TARTOTTAK vasárnap Hevesen a Hazafias Népfrent rendezésében. A nagygyűlés szóoka Ortutay Gyula, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának főtájtára volt, aki az aktuális bel- és külpolitikai helyzetéről tájékoztatta a hevesieket.

TIZTAGÚ MAGYAR MEZŐGAZDASÁGI KÜLDÖTT-SÉG utazott Moszkvába az Össz-szövetségi Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére. A küldöttséget Tompa István, a földművelődésügyi miniszter első helyettese, az MSZMP Központi Bizottságának tagja vezeti.

Újabb gépi berendezések Kina részére

A Dunai Vasmű vasszerkezeti üzeme fontos exportmegrendeléseket kapott: Kína részére verőlapátos malmok és erőműi kazánokhoz szükséges léghevítők gyártását kezdték meg. Egyidejűleg, ugyancsak exportra, két daru vasszerkezetének elkészítéséhez is hozzáfogtak az exportmunkákat az év végéig befejezik.

Magyarország küldöttének felszólalása az ENSZ szociális bizottságában

New York, október 3.

Az ENSZ-közgyűlés plenáris ülésével egyidejűleg a közgyűlés több főbizottsága is megkezdte munkáját. A szociális kérdésekkel foglalkozó bizottság az ENSZ gazdasági és szociális tanácsának jelentését tárgyalja.

A vitában október 3-án felszólt Kolozs Márta rendkívüli és meghatalmazott nagykövet, és ebbe a bizottságba delegált magyar képviselő is. Beszédében a többi között hangsúlyozta, hogy

a magyar delegáció aktuálisnak és sürgősnek tartaná nemzetközi egyezmény létrehozását az oktatás terén mutatókhoz hátrányos megkülönböztetés kiküszöbölése céljából.

Ezután szemléltető példákat idézett arra vonatkozóan, hogy Magyarországon kiküszöbölték az ilyen megkülönböztetést.

A nők helyzetével foglalkozva, elismeréssel szölt annak a bizottságnak munkájá-

ról, amely ezzel a kérdéssel foglalkozik. Ezzel kapcsolatban Kolozs Márta megemlítette, hogy

jelenleg Magyarországon az államigazgatási vezető munkakörökben dolgozók 8,3 százaléka, a helyi tanácsokban a vezetők 13,3 százaléka, a vállalati igazgatók 5,7 százaléka, a főiskolai és egyetemi tanárok 23,9 százaléka nő.

Ismertette, hogy Magyarországon milyen intézkedések könnyítik meg a dolgozó anyák helyzetét.

A jogi bizottság október 2-i délutáni ülésén a nemzetközi jogi bizottság jelentéséről folyó vitában a magyar delegáció nevében felszólt dr. Ustor Endre.

Több mint negyven gyárat bővítettek és korszerűsítettek a felszabadulás óta Komárom megyében

A felszabadulás óta Komárom megye ipara sokat fejlődött. A tatabányai, a dorogi és az oroszvári szénmedencében tizenhárom új aknát nyitottak, s a megye bányáiban 1938-hoz viszonyítva megkétszereződött a termelés. Ezenkívül számos új gyár épült; a többi között az almasüfűitói timföldgyárat, a tatabányai épületemgyárat és az újáépített bricketgyárat is a felszabadulás óta helyezték üzembe. Sor került sok üzem korszerűsítésére és bővítésére, így például a Látlatni Cementgyár fejlesztésére, és a dor-

gi mészmű rekonstrukciójára. A hatalmas arányú építőmunka során a megyében megkezdte mint negyven üzem kapott új műhelyeket, korszerű gépeket. A Műszaki Ipari fejlődése a hároméves terv időszakában is tovább folytatódik. A jövő évben megkezdte a munkát az ország első perlonrost készítő üzeme Nyergesújfalun és a látlatni 4-es számú épületemgyár új üzeme, ahol évente 300 000 vasbetonlapot készítenek. Ugyanakkor megkezdődik Oroszlány határában a megye negyedik hőerőművének az építése is.

Megkezdte munkáját a nemzetközi bőripari kongresszus

A Bőripari Tudományok Egyesület rendezésében október 2-án, délelőtt a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében megkezdte tanácskozását a nemzetközi bőripari kongresszus. A kongresszuson 13 népi demokratikus és nyugati ország képviselői vesznek részt. A küldötteket Fehér István Kossuth-díjas kandidátus, a tudományos egyesület elnöke látvözölte, majd Nagy József né könnyűipari miniszter monrt beszédet. A többi között mondtotta, hogy

1949 óta a korszerű gyártási módszerekkel a cipőipar termelését 481, a bőriparét 137 százalékra fokoztuk. A szőrmeipar majdnem két és félszeresét éri el a kilenc év előtti eredményének.

A könnyűipari miniszter megnyitói beszéde után a Magyar Tudományok Akadémia nevében dr. Csűrös Zoltán Kossuth-díjas akadémikus, a Műszaki Egyetem rektora üdvözölte a kongresszust, majd a bőr-, a cipő- és a szőrmeipari tagozatban megkezdődtek a tanácskozások.

1958-ban 45 660
1959-ben 49 800
1960-ban 51 000

kárpitozott bútor kerül forgalomba

„egy kilogrammal növekszik az egy lakosra eső textilalanyag-fogyasztás

Gyapjuszövetből 15,9, selyemszövetből 38,5 százalékkal több a könnyűipar termelése a hároméves tervben

Az áruházak előtt csaknem mindennap nagyszámú vásárlókönzség várakozik, s amint megnyílnak a kapuk és elkezdődik az árusítás, szinte elözönlök a különböző osztályokra. Az utóbbi években alaposan megnövekedett az áruforgalom, különösen a textilnemű és a bútortáru iránt nagy a kereslet. Természetes dolog ez.

Az ország minden részében épülnek az új lakások, és a beköltözők az új otthon szeppe, modernre akarják varázsolni. A fiatalok is másként kezdenek most a családalapításhoz, mint valamikor régen. Nagy részük jöelöre gondoskodik a „stafiringról”, a bútorról és az egyéb háztartási cikkekről. Az idősebbek közül egyre többen újítják fel régi lakásberendezéseiket, és azt is meg kell hagyni, sokat adnak ma az emberek a szép, izléses öltözködésre. Vajon hogyan tudja a könnyűipar kielégíteni a megnövekedett igényeket? Erről a Könnyűipari Minisztérium illetékes osztálya a következő tájékoztatást adta.

— A könnyűipar gondoskodik arról, hogy bútorban és egyéb cikkeiben, textil- és bőrűben is kielégítse a dolgozók igényeit. Ezért hatalmas arányú fejlesztést irányzott elő.

Meg kell mondani, hogy a bútortáruban például a fejlesztés ellenére is csak a hároméves tervet követő időszakban tudjuk teljes mértékben kielégíteni a vásárlókönzséget.

A fejlődés azonban folyamatos. A bútortárukat általában a két-műszakos termelésre, és korszerűsítik a gyártási eljárásokat, megszüntetik a bútor úgynevezett pihenési idejét. Így már most jelentősen növekedik az áruházakba kerülő bútorok száma.

— Az idén a közkezdelt kombinált szekrényekből 2620,

jövőre 9150, 1960-ban 11 300 darab kerül forgalomba, és ez az 1955-ös termeléshez viszonyítva 86,9 százalékkal több. A fényezett és festett hálósza-bútorokból kevesebbet termelünk, mert a vásárlók már a modernbb, igényesebb bútorokat keresik.

Viszont növeljük a kárpitozott bútorok gyártását. Ebből 1958-ban 45 660, 1959-ben 49 800, 1960-ban 51 000 darab készül, s mintegy 14 százalékkal nő az iskolabútorok termelése is.

A tanulók egyre több helyen tanulhatnak majd szép, modern bútorokkal berendezett iskolákban.

— Gondoskodik a könnyűipar a dolgozók öltözködéséről is, arról, hogy elegendő mennyiségű és minőségű textiláru, bőrúru kerüljön az üzletekbe. Ennek érdekében történik a Lőrinci Főúti, a Tisza Cipőgyár rekonstrukciója, a Szombathelyi Cipőgyár bővítése, a Szentgothárdi Selyemszövőde 200 gépes beruházása és a Szegei Kenderfonó négymillió forint értékű gépvásárlása. Ezek a

beruházások mind hozzájárulnak ahhoz, hogy

1960-ra az egy főre eső évi textilalanyag-fogyasztás 1 kilogrammal növekedhessen, elérje a 11,16 kilogrammot.

Gyapjuszövetből 1960-ra 15,9 százalékkal, selyemszövetből 38,5 százalékkal nő a termelés, míg a fésűs műszáliszövetből 1960-ban évi 3 200 000 négyzetméter, 161,7 százalékkal többet készit a textilipar, mint 1955-ben. Takarókból 2 520 000 négyzetméterrel, 81,7 százalékkal lesz több a termelés. A kötöttáru-gyártás 1960-ra 54,8 százalékkal emelkedik.

— Nagyarányú változás történik a női harisnyák előállításában. A pamutharisnyagyártást az ez évi 27 950 000 párról 1960-ra 19 900 000 párra csökkentjük, mert a nők jobban kedvelik a szintetikus szálakból készült harisnyákat.

Ezért a szintetikus szálú harisnyák gyártását emeljük. 1955-ben még csak 4 276 000 pár készült belőle, de az idén e szám 7 056 000-re növekszik, és a

hároméves terv végére elér a 13 300 000 párat.

— Harminc százalékkal növekszik a bőrcipők gyártása. 1960-ban az évi termelés 18 millió 840 000 pár lesz, és ez azt jelenti, hogy az egy főre eső évi fogyasztás csaknem két pár cipő. Ezek a számok csak a Könnyűipari Minisztériumhoz tartozó üzemek termelését mutatják, rajtuk kívül a szövetkezetek és a kisiparosok is jelentős mennyiségű árucikket gyártanak.

— Meg kell még említeni, hogy a könnyűipari üzemek termelésének növelése mellett nagy gondot fordítanak az áruk minőségére is. Igyekeznek, hogy változatos színekben és minőségben, különböző árak kerüljenek a fogyasztókhoz. A nemes kikészítés bevezetésével olyan textilanyagok előállítását is tervezik, amelyek vasalástállók, gyűrhetetlenek.

— A tervek szerint tehát a könnyűipar biztosítja, hogy a dolgozók otthonaikat szépen berendezhessék és izlésesen, választékosan, jó minőségű ruhákba öltözhessenek az emberek.

Hazai Hírek

Nyugatnémet—magyar vasúti és idegenforgalmi tárgyalások

Az utóbbi napokban Budapestben tartózkodott F. B. Kaeppler, a Német Szövetségi Köztársaság Frankfurt am Main-i utazási irodájának igazgatója és az IBUSZ igazgatóságával megállapodást kötött kölcsönös vasúti jegy-el-

adásra. A nyugatnémet szakembereknek alkalmuk volt megismerkedni a magyarországi idegenforgalom szervezésével. A tárgyalásokat kiterjesztették a Nyugat-Németországból hazánkba irányuló idegenforgalom megnövelésének kérdésére is.

JEGYZÉKVÁLTÁS ÚTJÁN

vátoztatás nélkül meghosszabbították az augusztus 31-ig eljárat magyar-osztrák árucserforgalmi megállapodást. A két ország közötti árucserforgalmat az újabb gazdasági évre, 1958. szeptember 1-től 1959. augusztus 31-ig szabályozták.

A LIPCSEI VÁSÁRON

az Ikarus Karosszéria és Járműgyár legújabb kivitelű autóbuzsát és tejszálított mutat be. A vásár után az autóbuzsát Bulgáriába és Romániába, a tejszálított pedig Moszkvába szállítják, ahol bemutatják a szakembereknek.

BEFEJEZŐDÖTT — egyhetes tanácskozás után — Balatonszéplakon az első kohókészegészeti konferencia.

NAGY TELJESÍTMÉNYŰ

szívóventillátorokat szereltek fel a tatabányai erőmű kazánjaira. A szerelésnél az üzem műszaki dolgozóinak néhány ötletes megoldása ötmillió forinttal csökkentette a beruházás költségeit. Az erőmű teljesítménye a ventillátorok felszerelése után 1700 kilowattal emelkedett.

ÚJ ÖNKISZOLGÁLÓ BOLT

nyit a Szent István körút és a Szemere utca sarkán. A megnyitáson megjelent Tausz János belkereskedelmi miniszter is.

TOVÁBB JAVUL

Komárom megye egészségügyi ellátása. A megyében a felszabadulás óta két és félszeresére emelkedett az orvosok száma, s most ismét 37 orvosral növekszik ez a szám. A fiatal orvosok, akik nemrég kerültek ki az egyetemről, elsősorban a bányavidékekre, valamint a falvak egészségügyi ellátását biztosítják majd.

TIZENKÉTMILLIÓ FORINT

fordítottak munkásjóléti és munkásvédelmi beruházásokra 1951 óta Borsodnádasdon. Hatszáz férőhelyes úszómeddő és fürdő, művelődési otthon és csecsemőgondozót létesítettek és 31 új lakást is kaptak az üzem dolgozói.

SALGÓTARJÁNBAN

a felszabadulás előtti években nyom sem volt autóbuzsözkeledeknek. Azóta nagy változás történt; 194 autóbuzs, 15 taxi és sok teherautó segíti a közlekedés lebonyolítását. Most több mint 22 millió forintos beruházással új, korszerű MÁVAUT forgalmi telep épül.

BÜZAKALÁSZ néven

megalakult a 25. ideli termelőszövetkezet Somogyban.

P. A. KABANOV, a Szovjetunió Fogyasztási Szövetkezeti Központi Szövetsége

elnökhelyettesének vezetésével, négytagú szövetkezeti delegáció érkezett Budapestre.

A HATVAN—SALGÓTARJÁN

közt épült a második újabb — Pászti — Mátraszőlös közti — 5 kilométeres szakasza készült el. A Hatvantól Zagyvapálfalváiig terjedő 50 kilométeres szakaszt még az idén átadják a forgalomnak.

BEFEJEZŐDÖTT

a Balatonfüredi Nemzetiségi Fesztivál, amelyet a Hazafias Népfőnt Veszprém megyei bizottsága szombaton és vasárnap rendezett meg. Bodnár István, a Művelődésügyi Minisztérium képviselője mondott zárbeszédet, majd átadta a díjakat és az elismerő okleveleket a legjobb nemzetiségi együtteseknek.

NEMZETKÖZI TEOLÓGIAI

konferencia kezdődik október végén Debrecenben. A tanácskozáson több neves külföldi egyházi személyiség is részt vesz.

AHOL PÉNZTÁRGÉP

van az élelmiszerboltban, az eladó nem vehet el a vásárlótól pénzt, még abban az esetben sem, ha az előreváltott blokkra — például kenyérvásárlásnál — rá kell fizetni. Így intézkedett a fővárosi tanács kereskedelmi osztálya.

Felépült az első magyar PVC-gyár

Csak tizenhét munkás lesz egy műszakban, a munkát gépek végzik
Az új gyár termelése fedezi a PVC-import felét

A Hungária Vegyiművek Illatos úti telepén befejezték az első magyar PVC-üzem építési munkálatait. A kétemeletes gyárpépület belső vakolása is elkészült már, a Láng Gépgyár és a Budapesti Kőolajipari Gépgyár munkásai már a bonyolult műszerek, gépek szerelésén dolgoznak.

Magyarország eddig külföldön vásárolta a PVC-port a magyar feldolgozó gyárak ré-

szére. Az Illatos úti új üzem évente 600 tonna PVC-port gyárt majd, s ezzel fedezni fogja a jelenlegi behozatal felét. Működését azonban egyelőre kísérleti jellegűnek tekintik, tapasztalatai alapján hamarosan egy tiszter ekkora üzem építéséhez fognak.

Három gép kivételével, az új gyár valamennyi berendezését magyar üzemek, a Láng Gépgyár és a Budapesti Kőolajipari Gépgyár készítette. Negyvenhét gépen megy át a PVC alapanyaga, az acetilén, amíg PVC-por lesz belőle. Az üzem készítményeit a Nagytérenyi Gumigyár dolgozza majd fel. PVC-festéket, műbőrt, viznyomócsöveket, játékokat és konyhai felszerelést készítenek az Illatos úti PVC-porból.

Az üzem szociális ellátása a legkényesebb igényeket is kielégíti. Amikor a dolgozó befejezi a munkát, az úgynevezett „fekete” öltözőbe megy, ahol leveti az olajos gyári ruhát, majd a fürdőn át a „fehér” öltözőbe jut, amelyben a sajátját veszi magára. Kész az üzemi ebédlő is. Nem nagyobb ötször öt méternél. Hogy miért ilyen szűkre építették? Lajta Miklós mérnök adott magyarázatot:

— Az első magyar PVC-gyárnak mindössze 17 dolgozója lesz egy műszakban. A munkát úgyszólván kizárólag a gépek végzik, a dolgozónak csak a műszerek ellenőrzése jut.

— Ugy számíthatunk, hogy 1959. márciusában indul a termelés, de ha a szerelés olyan tempóban halad, mint az utóbbi hetekben, lehetséges, hogy még hamarabb is.

Szerszámgépeink több mint harminc országban

Új magyar gyártmányok a világpiacon

Szerszámgépiparunk nagy múltra tekinthet vissza, de csupán 1945 után lett számottevő tényező világviszonylatban.

— Exportált szerszámgépeink először a szocialista országokban arattak sikert — mondották a TECHNOIMPEX Külkereskedelmi Vállalatnál.

— Szerszámgéppontunk legnagyobb részét jelenleg is szocialista országokban értékesítjük, de ezenkívül több mint 30 tőkés országba jutnak el a magyar ipar nagy termelékenységű, nagy pontosságú készítményei. Gépeinkkel ma már világszerte elégedet-

tek, korszerűség és kivitelezés szempontjából egyaránt megállják helyüket, s ez továbbra is így lesz, ha együtt-haladunk a jelentős ipari országokkal a fokozódó automatizálási irányzat által megkövetelt fejlődéssel.

— Vállalatunk igyekszik széles körben ismertetni a magyar ipar termékeit. Jól sikerült ebből a szempontból is a lipcsei, a zágrábi, a damaszki vásár. Ezekben mutatunk be olyan új gyártmányokat, mint: a gyors járatú hárszállyal, a kiegyensúlyozó gép, a másoló esztergaberendezés, a hengerfúró és vákuum műanyagformázó gép. Vállalatunk bevezette az egyéni kiállítások szervezését is. Ezek közül első helyen a moszkvai szerszámgép-kiállítás érdemel említést, amelyen 27 gépet mutattunk be.

Nagy sikere van Brüsszelben a csepeli szerszámgépeknek

Nagydíjjal tüntették ki a brüsszeli világkiállításon Pióker Ignác másolóberendezéssel ellátott VF—221. típusú marógépet, amelyet a Csepeli Szerszámgépgyárban készítettek. A magyar szerszámipar juttatott kitüntető elismerés annál is inkább értékesebb, mert a gépnek versenyezni kellett a nagy ipari államok által bemutatott gyártmányokkal.

A nemzetközi sikert aratott függőleges orsóú marógépet

— Megrendelőink észrevétele alapján útmutatásunk szerint már több új géptípus alakítottak ki gyárunkban. Jelenleg legfontosabb feladatunk, hogy exportunkat az egyetemes gépek után célgépekre is kiterjesszük. Külföldön bevezetett gépeinken kívül most már olyan új gyártmányok is kezdenek elterjedni, mint a légpárnás köszörű és a különböző eróziós gépek.

Bevált az „ezüst-villamos”

Az első magyar alumínium villamos néhány napig a Népszínház utcában közlekedett. Összesen hatszáz kilométert futott a 28-as villamos vonalán és a szakemberek véleménye szerint minden tekintetben megfelelt a várakozásnak. A forgalomnak szeptember végén adták át a 100 személyes, 50—60 kilométer sebességgel közlekedő, korszerű villamost.

Hetvenezer forint pályadíjat tüztek ki a helyiipari cikkek tökéletesítésére

A Könnyűipari Minisztérium helyiipari főosztálya hetvenezer forint összegben pályázatot tüzött ki egyes helyiipari cikkek gyártására tervezésére, illetve modernizálására. A pályázati hirdetmény hangsúlyozza, hogy a dolgozó nők

munkájának megkönnyítésére újabb háztartási eszközökre, illetve a meglévők korszerűsítésére van szükség. Ennek alapján pályázni lehet minden olyan háztartási eszközzel, amellyel a háztartási munka megkönnyíthető, illetve amely azt tisztábbá teszi. A játékok közül a nálunk még nem gyártott mechanikai, vagy elektromos játékok mintapéldányaira, illetve tervrajzaira lehet pályázni. E pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek az oktató jellegű játékok. Pályázni lehet továbbá a nád és egyéb vízivivények ipari célokra való felhasználására, ill a nádkitermelési munka megkönnyítésére. Az importanyagok pótlását elősegítő javaslatokat előnyben részesítik.

Négy és fél év alatt 3320 új lakás

Békés megyében az eltelt négy és fél év alatt 3320 lakást építettek, ebből kétezernél többet magánérőből. Az építetők között egyre több az ipari munkás, a termelőszövetkezeti tag, az állami gazdasági és gépállomási dolgozó. Az idén az első félévben 347 új lakást adták át.

MEGKEZDÖDÖTT a KGST-országok konzervipari munkabizottságának tanácskozása hétfőn Budapesten. A tanácskozást Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter nyitotta meg; a konferencia október 13-án fejezi be munkáját.

HÁROM ÉS FÉLMILLIÓ FORINT közszéfejlesztési hozzájárulást szavaztak meg Zala megye községei. A lakosok 2 millió 200 ezer forint társadalmi munkát is vállaltak. Nagykutason, Vasboldogasszonyon, Zalaszentgyörgyön és Zalacsében kultúrházat építenek.

A HÁROM ÉV ALATT 25 százalékkal növekszik a bőr, cipő, 14 százalékkal a gumicipő termelése. 92 millió forint beruházást biztosít az állam, hogy a hároméves terv végére évi 19 millió pár cipőt gyártsanak. 21 millió jut ebből az újpesti, pécsi, simontornyai, valamint a Tisza Cipőgyár kántelepeinek fejlesztésére.

AZ ELSŐ LENGYEL túristacsoport érkezett a napokban hazánkba; a 37 varsói vendég másfél hetet tölt nálunk.

A FŐVÁROSI TANÁCS egy új találmány bevezetésével gondoskodik jól látható házsztáblákról. Az úgynevezett önvilágító házsztábla a legkisebb fényt is megsokszorozva veri vissza, megszűröl leolvasható. A fővárosi Házkezelő Igazgatóság egyelőre tízezer darabot szeretlet fel belőlük a leghomályosabb utcákban.

A „SZOCIALISTA MŰVESZTER” A Művészeti Szakszervezetek lapjának első száma megjelent.

A PEKINGI ÁLLATKERT értesítette a Fővárosi Állat-és Növénykert igazgatóját, hogy az ősszel több állatot küld Budapestre. Az értékes ajándékküldeményben 2 pettyes leopárd, 2 párduchiu, 10 majom, 10 vörösarcú macka, 1 ázsiai vadkuty, 2 szecson papagáj, 2 salamander és 2 python kígyó érkezik.

HÉTFOÉ ESTE Budapestre érkezett Roberto Benzi, a hazánkban már jól ismert fiatal olasz karmester. Három alkalommal vezényelt az Állami Hangversenyzenekart; október 9-én és 10-én azonos műsorral a Zeneakadémián, 13-án pedig az Erkel Színházban.

HUSSZAIN FAVZI, az Egyesült Arab Köztársaság közművelődésügyi miniszterhelyettese Budapestre érkezett. A miniszterhelyettes, Bartók nagy tisztelője, a Bartók-fesztivál alkalmából érkezett hozzá.

A HAZANKBAN tartózkodó Komszomol bányászkiállítását hétfőn Oroszlányba látogatt. Találkoztak a város és a KISZ vezetőivel, majd a XVIII-as aknában tanulmányozták az egyes munkahelyeket.

TIZENÖT VÍGKEDÉLYŰ parasztember megalakította az öregek zenekarát Hernyék községben (Zala megye). A zenélő öregek szorgalmasan gyakorolnak, s rövidesen megtartják első fúvószenekari hangversenyüket.

A SZOVJET kulturális küldöttség, amely 12 napot töltött hazánkban, vasárnap elutazott Budapestre. A vendégeket a művészeti szakszervezetek elnökségi tagjai búcsúztatták.

Ünnepélyesen felavatták a Bányászati Kutató Intézet székházát

A Bányászati Kutató Intézet tágas, szép, új székházát, amely 16 millió forintos költséggel építettek, szombaton délelőtt avatták fel ünnepélyesen Óbudán, a Mikovinyi utcában. Az ünnepségen megjelent és felszólalt dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkásparaszt kormány elnöke is. Czotner Sándor nehézipari miniszter kitüntetéseket és pénzdíjakat adott át az Intézet több dolgozójának.

Franciaország ötödik köztársasága



Szeptember 28-a nevezetes dátuma lesz a francia történelemnek. Ezen a napon egyszerűen temettek és kereszteltek Franciaországban a kormány által betervezett új alkotmánytervezet megszavazása révén. Az új alkotmánytervezet leadott közel 80 százalékos igen szavazat a **negyedik köztársaság végét s az új, ötödik köztársaság születését jelentette.** A sírásó és a keresztapa szerepét egy személy játszotta, a hórihorgas De Gaulle tábornok, a francia nagyburzsoázia embere, aki most igyekszik megjatszani Franciaország második megmen-tőjének szerepét. Hogyan vált lehetővé, hogy a köztársasági intézményeket, hagyományokat tisztelő francia nép nagy többsége megszavazott egy olyan alkotmányt, melynek nagy része köztársaságellenes. Ez a kérdés foglalkoztatja ma a nemzetközi közvéleményt. Az okok és körülmények vizsgálata érdemes rövid visszatekintést tenni azokra az eseményekre, amelyek elvezettek szeptember 28-ig.

Kiindulópontként le kell szögezni azt a tényt, hogy a francia nagyburzsoázia a második világháború óta állandóan törekedett egy olyan rendszer kiépítésére, amely a parlamentarizmus felszámolásával, egy erőskezü kormány vezetésével biztosítaná a 200 család korlátlan uralmát, úgy az anyaországban, mint a gyarmatokon. Erre azonban a francia burzsoázia a második világháborút követő években erőtlenné bizonyult. Sőt, el kellett tűnie a dolgozók demokratikus tömegmozgalmának nyomására azt is, hogy az 1946-ban alakult negyedik köztársaság alkotmánya minden elődjénél demokratikusabb jellegű legyen. Emellett a francia nagytőkét súlyos vereségek érték a gyarmatokon is; elvesztette

Szíriát, Libanont, Marokkót és Tuniszt. Súlyos vereséget szenvedett Vietnámban,

ahol pedig a fegyverek erejével próbálta megállítani a történelem kerekét. Utolsó számottevő gyarmatán, Algériában négy évvel ezelőtt fegyveres harc robbant ki a gyarmatosítás alól való felszabadításért.

Ezek a vereségek, továbbá a francia dolgozók egyre erőteljesebb harca a nagyobb jogokért, növekvő gazdasági problémák, az a tény, hogy Franciaország mint nagyhatalom, egyre hátrább szorult és harmadrendű hatalommá süllyedt — a francia burzsoáziát páni félelemmel töltötték el. Jötte, het, mindez éppen a burzsoázia esztelen, önző politikájának eredményeképpen alakult így, de a 200 család továbbra is ragaszkodott e politika folytatásához és minden baj okát másra hárította. Így mindeketlenként a franciaországi köztársaság intézményeit, mindeketlenként a parlamentet vette célba, mondván, hogy ezek bonyolultsága akadályozza Franciaország problémájának megoldását. Közben folytatta az esztelen gyarmati háborúkat, amelyek krónikus inflációt szültek, különböző háborús kalandokba keveredett és az ország szekerét teljesen az agresszív atlanti szövetséghez kötötte.

1958-ban ezek az ellentétek a végsőkig kiéleződtek. Ezt tükrözték az 1956-os januári választások, amelyeken

a baloldali erők döntő többséget szereztek, s ennek nyomán a francia szocialista párt alakított kormányt Guy Mollet-tel az élen.

Igaz Guy Mollet kormánya egy jótányit sem tért el elől-jeik politikájától. Sőt, fokozta az algériai háborút és belekeveredett a csúfos kudarcraal végződött suezai akcióba is. A francia nagyburzsoázia azonban tudatában volt annak, hogy a szocialista kormány nem elég biztosíték és a parlamentben meglévő baloldali többség túlságosan nagy veszélyeket rejt magában. Ezért hozzáfogott egy reakciós köztársaságellenes fordulat előkészítéséhez. Az előkészítő munka központjává Algéria lett ki-szemelve. S nem véletlenül! **Algéria az utolsó bázis maradt a gyarmatosítóknak és ennek megtartása a francia nagybur-**

zsoázia számára életkérdéssé vált. Továbbá Algériában igen jelentős rétegek, gazdag föld-birtokosok a francia burzsoázia hű szövetségeseit képezték, s végül Algériában állomáso-zott egy 500 ezer főnyi, a gyarmati háborúban kompromittált, lezüllesztett hadsereg ultrareakciós, a köztársaságot gyűlölő tisztikarral az élen, amely már régóta követelte a francia alkotmány megreformálását.

Ezekre az erőkre támaszkodva, már 1956. február hetedikén Algériában megalakult az úgynevezett közüdv bizottság Soutelle-vel az élen, amely ultimátumszerűen követelte Guy Mollet kormányától az algériai háború folytatását. Akkoriban azonban a közüdv bizottság látta, hogy az idő még nem érett meg a nyílt cselekvésre, egqidőre illegálitásban vonult és gyűjtötte az erőket, hogy egy alkalmas pillanatban ismét a porondra lépjen. Ez a pillanat 1958. május 13-án következett el, amikor a szervezet vezetői a hadsereg és a tábornokokra támaszkodva, puccsot hajtottak végre. A puccsisták a lázadás első napján De Gaulle-hoz fordultak és felkérték őt arra, hogy vegye kezébe a hatalmat. De Gaulle rövid gondolkodás után — ami az ő szerepének álcázását szolgálta — elfogadta a felhívást. A puccsisták ezután az anyaországban meglévő illegális szervezeteikre és nagy létszámú támogatóira támaszkodva, polgárháborúval fenyegetve, követelték a kormánytól követeléseik teljesítését.

Nem nagyon kellett megerőltetniük magukat Pflimlin kormánya, amely éppen május 13-án alakult meg, mindent megtett, csak hogy minél hamarabb átruházhassa a hatalmat De Gaulle-nak. Ebben a válságos helyzetben, amikor a reakció erők fegyveres támadással fenyegették a köztársaságot.

Franciaországot egyetlen erő menthette volna meg: a baloldali egysége, egy széles akciófront kialakítása.

Erre meg volt minden lehetőség. De hiába hívta fel a Francia Kommunista Párt a szocialista párt vezetését azonnali akciókra, Guy Mollet kijelentette, hogy amíg az ő kezében van a párt vezetése, Franciaországban nem lesz népfőnt. Nem csoda tehát, hogy a baloldali egység hiányában június elsején megalakult az új kormány De Gaulle vezetésével.

A kormány első tevékenysége az volt, hogy októberig szabadságra küldte a parlamentet. Egy szűk kabinet, melynek Guy Mollet is tagja volt, gyors ütemben hozzálátott egy új alkotmány kidolgozásához, aminek szövegét szeptember 4-én hozták nyilvánosságra.

Mi a jellemzője az új alkotmánynak, amit a szeptember 28-i népszavazás elfogadott. Röviden, XIV. Lajos híres mondsával jellemezhetnénk, aki azt mondta, hogy „az állam én vagyok”. De Gaulle-féle alkotmány módosítja ezt és azt mondja: „az állam a köztársasági elnök”. Az új alkotmány paragrafusai a köztársasági elnöknek, azaz egy személy korlátozás nélküli hatalmának biztosítását szolgálja. Ő nevezi ki a kormányt, a minisztereket, ő váltja le őket, akkor hívja össze a parlamentet és akkor szölatja fel, amikor neki tetszik, megszüntet mindenféle ellenőrzést a kormány és a köztársasági elnök tevékenysége felett.

Itt térünk vissza a felvetett kérdésre. Hogyan kapott ez az alkotmány közel 80 százalékos igenlő szavazatot. Az eddig elmondottak képezik lényegében azt a fő okot, hogy ez az alkotmány a szuronyok védelme alatt, a puccsisták támadása eredményeképpen jött létre, a magukat baloldalinak nevező pártok aljas árulása eredményeképpen. A népszavazást megelőző időszakra már a reakció igen aktív és agresszív támadása nyomta rá bélyegét. A fasiszta különítmények szeptember 28-a előtt sorozatos támadásokat intéztek a baloldali erők, mindenekelőtt a kommunisták ellen és terrorizáltak a lakosságot. Emellett az egész burzsoa propagandagépezet az új alkotmány szölgálatába lett állítva. Csak a rádió 225 millió frankot kapott az alkotmány-

tervezet érdekében végzett propagandamunkára. A választást megelőző agitációs munkában való aktív részvételre 23 párt és tömegszervezet kapott kormányengedélyt, de közülük mindössze négy olyan, amely a nem szavazatok érdekében agitált. Az egyik legnagyobb tömegekkel rendelkező szocialista párt az elsők között volt, aki közölte a kormánnyal, hogy szeptember 28-án igennel fog szavazni.

De voltak ennek a választási agitációnak más módszerei is. Így például a burzsoa propaganda tudatosan az első helyre állította De Gaulle személyét. De Gaulle, a nagy hazafi, „a nemzeti hős”. „a pártok felett álló bölcs politikus”, „Franciaország megmentője”, ezek és hasonló frázisok árasztották el az egész országot és vezették félre a közvéleményt. Ismeretes, hogy De Gaulle-nak meg a második világháború idejéből elég széleskörű tekintélye volt, elsősorban a kispolgárság és a hadsereg körében. Ezt a tényt a burzsoázia igyekezett teljes mértékben kihasználni és nem kevés sikerrel. De Gaulle szélsőséges nacionalista nézetei a legszelebb körben lettek terjesztve, ami az egész propagandahádjáratnak nacionalista, sovinszta irányt adott, ami könnyen hatott elég széles rétegekre. Franciaország nagyhatalmai szerepének visszaállítása az egyenjogú partner, a nagy francia birodalom megtartása stb. jelszavak ópiumként mérgezték a közvéleményt és elhomályosították a választások igazi osztálytartalmát.

S ha ehhez még hozzáveszünk, hogy a negyedik köztársaság huszonöt kormányváltásával, a fokozódó inflációval, a tehetetlen, de mindig mindent megígérő minisztereivel mélyeségre kiábrándulást szült a tömegekben, akkor nem nehéz felismerni azt, hogy De Gaulle ígéretei nyomán, ha egy időre is, de lemondtak a negyedik köztársaságról és igent mondtak azért, hogy hátha jobb lesz. Sokakat persze megtévesztett az a fogás is, amit a reakció széleskörben hirdetett, hogy vagy De Gaulle, vagy polgárháború. A hadsereg tisztjei, különösen az algériai haderők parancsnokai ottanták a fenyegetéseket, hogy a nem szavazatok többsége esetén a hadsereg akcióba lép és a fegyverek erejével dönti el a kérdést. Ez a nyílt zsarolás ahhoz vezetett, hogy

a szavazók többsége nem is az alkotmányra mondott igent, hanem a békére, egy esetleges polgárháború elkerülésére.

De az egyik legnagyobb félrevezetés a kormánynak az volt, hogy az alkotmány felett való szavazást kiterjesztette a gyarmatokra is. De Gaulle nagyon is jól tudta, mit csinál, amikor ezt bejelentette. Tudta azt, hogy egyrészt a francia hadsereg jelenléte önmagában is döntő módon befolyásolja majd a szavazást a kormány oldalán — különösen Algériában — és ezt még megtoldotta azzal a fenyegetéssel, hogy amennyiben valamelyik gyarmat nemmel szavaz, úgy

azonnal különválík Franciaországtól és az önálló útjára léphet.

De Gaulle tudatában volt annak, hogy a legtöbb afrikai gyarmat oly szoros láncszemekkel van Franciaországhoz kötve, hogy még nem képes a szakításra, mivel ez egyik napról a másikra katasztrófális következményekkel járna, mindenekelőtt gazdasági téren és ennek nyomán a legtöbb gyarmat igennel fog majd szavazni. Így is történt.

Azaz nem egészen így, mert két olyan esemény csúszott közbe, ami nem szerepelt De Gaulle számításaiban. Az egyik az, hogy

minden fenyegetés ellenére Guinea francia gyarmat lakossága 98 százalékkal nemmel felelt az alkotmánytervezet, vállalta így az önállóságot és Franciaországtól való elszakadást.

Ez a tény mérhetetlen felháborodást váltott ki a francia gyarmatosító körökben, amelyek azonnal megkezdték az ellentámadást Guinea ellen,

hogy gazdaságilag lehetetlenné tegyék ezt az újonnan felszabadult köztársaságot.

A másik esemény Algériában történt. Igaz, külsőleg itt minden rendben folyt le, az 500 ezer francia katona jelenléte és a legnyitabb katonai beavatkozás 96 százalékos igenlő biztositott. De vajon kit vést meg ez a 96 százalék. Elhíhet-e, hogy az algériai nép, amely négy év óta háborút vív felszabadulásáért, most egyöntúten De Gaulle mellett, s Franciaországhoz való tartozása mellett szavazott. Nem, ez a 96 százalék nem mond semmit. S ezt a francia burzsoázia is nagyon jól tudja, hiszen ma sokkal kisebb lehetősége van arra, mint valaha, hogy Algériát megtartsa magának.

A választások előtt néhány nappal alakult meg Algéria nemzeti kormánya, amely végül ellenállásra és harcra szólította fel a néket a francia elnyomás ellen.

Ez az, amire De Gaulle nem számított.

Az új kormány ma már nemzetközi tényezővé vált, egymás után ismerik el és ez a tény önmagában mutatja, hogy a harc nem ért véget és az algériai nép számíthat a világ bekezesztető erőinek aktív támogatására.

Az ötödik köztársaság tehát megszületett, a kérdés most az, hogy mit hoz magával. A demokratikus erők számára természetesen ez a köztársaság nem sok jót ígér. Kevés jogot a dolgozóknak, annál több hatalmat és kiváltságot a 200 uralkodó család számára. Már most készül az új választási törvény, amelynek alapján tartják meg a novemberi képviselő választásokat. Az új törvény létrehozásánál az egyik fő szempont, amit Soutelle, a jelenlegi kormány tájékoztatóügyi minisztere bejelentett, azt, hogy „a választási reform révén csökkenteni a kommunista párt képviselőségét”. A novemberi választások után kerül sor december elején az új elnökválasztásra is és ma már nem titok, hogy De Gaulle ekkorra már az elnök székébe akar ülni, hogy gyakorolja az elfogadott alkotmány által biztositott összes jogait.

A helyzet tehát Franciaországban igen nehéz és bonyolult. Nemcsak a belső helyzet, hanem a nemzetközi eseményekre is negatív hat. A harc még nem dőlt el. Ennek csak egy szakasza zárult le és most új szakasz kezdődik. Ez a szakasz

a demokratikus erők számára nehezebb lesz, mint a megelőző volt, de ugyanazt el lehet mondani De Gaulle támogatóira is.

Az elkövetkező hónapokban ugyanis, amikor majd az igen szavazók hiába várják a beharangozott ígéretek teljesítését, és amikor majd meggyőződnek arról, hogy De Gaulle-nak eszeágában sincs azokat teljesíteni, mivel nem is képes rá — például az algériai háborút megszüntetni — a helyzet egész biztos változni fog. És amilyen könnyen De Gaulle-nak sikerült a választók nagy többségét becsapással, terrorral és ígérekkel félrevezetni, ugyanolyan könnyen az igen szavazók nagy része felismeri majd azt, hogy hol a helye és sodródhat át tömegesen a másik oldalra, azoknak az oldalra, akik már szeptember 28-án is határozott nemmel feleltek. Amilyen mértékben és gyorsan fog ez a folyamat lezajlani, olyan mértékben fog majd megvalósulni a köztársasági erők tömörülése és egysége a reakció támadása ellen. Ebben a harcban az alapvető erőt az a 4 600 000 szavazó képezi, akik felsorakoztak szeptember 28-án a Francia Kommunista Párt mögé és a jövőben is elszánt harcot vívnak a francia köztársaság védelméért és újjászületéséért.

Új kohászati kombinát épül Kínában

Mint az Uj-Kína hírügynökség jelenti, Santung tartományban megkezdték egy új kohászati kombinát építését. A kombinát évente 550 000 tonna nyersvasat, 400 000 tonna acélt termel. (TASZSZ)

Lengyel párt- és kormányküldöttség utazik a Szovjetunióba

Moszkvából jelenti a TASZSZ: Október második felében lengyel párt- és kormányküldöttség látogat el a Szovjetunióba. A küldöttség tagjai: Gomulka: a LEMP Központi Bizottságának első titkára (a küldöttség vezetője), Zawadzki, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának elnöke, Cyraniewicz, a Minisztertanács elnöke és a Lengyel Népköztársaság több más vezető személyisége.

NAGY SIKERT ARATTAK a magyar művészek a Fotoművészek Nemzetközi Szövetségének Antwerpenben rendezett kiállításán. A színes csoportban aranyérmert nyert Lussa Vince, bronzérmert Angélo Pál, Brüsszel város nagydíját Kovács István Károly kapta.

EMIL ZATOPEK és Dana Zatopkova Pekingbe utazott. A világhírű csehszlovák atléta-házaspár hat hetet tölt Kínában, majd Koreába utazik. A Kínai Népköztársaság nagyobb városaiban előadásokat és oktató tanfolyamokat tartanak a sportoló fiatalok számára.

KUVAIT — a világ leggazdagabb olajtermő állama — csatlakozni kíván az Arab Ligához — jelentette be az Arab Liga szóvivője.

A NEW YORK-I ENSZ-küldöttségek afrikai csoportja Ghana javaslatára beleegyezett abba, hogy javasolni fogja kormányainak, ajánljának fel gazdasági segítséget Guineának.

SZÓFIÁBAN második értekezletet tartottak a szocialista tábor országainak utazási és idegenforgalmi vállalatjai. Tizenegy ország 64 képviselője elhatározta, hogy tovább fejlesztik mind az egymás közötti, mind a kapitalista országokkal fennálló idegenforgalmat.

A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG KORMÁNYA emlékirataiban közölte, mindenben egyetért a szovjet kormány meglepetésszerű támadás kérésével foglalkozó jegyzékében ismertetett javaslatokkal és a maga részéről — amennyiben meghívják — hajlandó részt venni a szakértői értekezleten és teljes mértékben hozzájárulni az értekezlet sikeréhez.

A KOREAI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG legfelső nemzetgyűlése negyedik ülésén a középiskolai oktatásról és a köztélező technikai oktatás előkészítéséről.

LEONTIN SALAJAN vezérvezetésnek, a Román Népköztársaság fegyveres erők miniszterének vezetésével román katonai küldöttség érkezett bairati látogatásra a Kínai Népköztársaságba. A küldöttséget a pekingi repülőterén Peng Tö-huaj marsall, nemzetvédelmi miniszter és a kínai népi felszabadító hadsereg több magasrangú tisztje fogadta.

Kétezerszer került meg Földünket a harmadik szputnyik

Október 8-án, moszkvai idő szerint 9 óra 55 perckor befeljezte kétezredik fordulát a harmadik szovjet mesterséges hold. A hordozó rakéta már 47,6 fordulattal előzi meg a szputnyikot.

A harmadik szovjet mesterséges hold felbocsátása óta 147 nap telt el. A harmadik szputnyik eddig megtett útja 92,6 millió kilométer. Keringési ideje 2,15 perccel csökkent és jelenleg 103,8 perc. Pályájának legmagasabb pontja 195 kilométerrel süllyedt. A hordozó rakéta pályadatai nagyobb mértékű változást szenvedtek. A hordozó rakéta keringési ideje 7,6 perccel csökkent és jelenleg 98,2 perc. Maximális magasságra 1880 kilométerről, 1130 kilométerre csökkent.

Optikai és rádiótechnikai eszközökkel folytatódik a harmadik szovjet mesterséges hold és hordozó rakétájának figyelése. Az adatgyűjtő központ eddig több mint 57 000 rádiótechnikai, 4500 optikai megfigyelést gyűjtött össze és dolgozott fel a mesterséges holdra és mintegy 18 000 észleletet a hordozó-rakétára vonatkozólag. (TASZSZ)

Kivonják a Jordániában tartózkodó angol csapatokat

Az angol külügyminisztérium szóvivője október 1-én bejelentette, hogy október 20-án megkezdik az angol csapatok kivonását Jordániából. A szóvivő hangoztatta, hogy az angol kormányok ez az elhatározása a jordániai kormánynak a közel-keleti helyzet javulásába vetett bizalmára alapozódik.

A FELARÁBIAI LIGA kairói képviselője nyilatkozatot tett közze, amely szerint az Arab-félsziget déli részén elterülő fejedelemségek lakossága fokozza harcaát az angol gyarmatosítók ellen.

A KÖNYVKIADÁS TÖRTÉNETÉBEN majdnem páratlan, nagyszerű vállalkozásba fogott az Orosz Szovjet Köztársaság Pedagógiai Akadémiája: enciklopédiát ad ki a 10—16 éves gyerekek számára.

TASKENTBEN az Üzbég Szocialista Szovjet Köztársaság fővárosában október 7-én kezdődött meg az ázsiai és afrikai országok iróinak nagy jelentőségű tanácskozása.

A JAPÁN RENDŐRSÉG legfrissebb jelentése szerint a múlt héten Japán fölött elvonuló „Ida” nevű tájfun 615 ember halálát okozta, 494 embert megsebesített. A tájfun következtében 470 személy eltűnt.

AZ INFLUENZAVÁLLALATOS problémákat Kijevben külföldi szakemberek részvételével tudományos értekezleten vitatták meg. Zdanov professzor az 1957-ben lezajlott influenzajárványról tartott előadásában közölte, hogy a Szovjetunióban a megelőzési módszerek eredményeként a halálozások száma negyeddannyi volt, mint Angliában és az Egyesült Államokban.

A PLOVDIVI nemzetközi vásáron a bolgár kereskedelmi kamara a bemutatott ruhamodellekért a MODEX Külkereskedelmi Vállalatot aranyéremmel tüntette ki.

170 JUGOSZLAV osztrák, német és más nyugati turista indult el Fiuméből a Jugoszlavja tengerjáró fedélzetén a Fekete-tengeri szovjet kikötőbe.

A BURMAI NEMZETI EGYSÉGFRONT elnöksége a napokban tartott üléséről táviratot intézett az újonnan alakult szabad algériai kormányhoz, amelyben erkölcsi támogatásáról biztositja.

ARGENTIN—KINAI BARATSÁGI HÉT kezdődött a dél-amerikai államban a Kínai Népköztársaság megszületésének 9. évfordulója alkalmából.

AMERIKAI ZENESZERZŐK érkeztek Moszkvába. A muzsikusok között van P. Mennin, a baltimorei konzervatórium igazgatója, Sessions, a princetoni egyetem tanára, U. Kay, a Broadcast Music Incorp. rádiótársaság munkatársa, R. Harris, a bloomingtoni egyetem zenei tanszakának vezetője. Az amerikai vendégek a januárban Washingtonban megkötött egyezmény alapján vendégeskednek a Szovjetunióban.

FIUMÉBEN ÖSSZEULT az orrfül- és gégeszakorvosok értekezlete, amelynek munkájában külföldi szakemberek is részt vesznek. A magyar orvosokat dr. Surján László professzor képviseli.

A DZSAKARTAI LAPOK hirt adnak arról, hogy a borneói Hulu-tó halászlai több mint hatméteres, erősen szőrös óriást láttak. A hatalmas méretű, orangutángszerű majom kisebb majmok hulláját cipelte magával: láthatólag vadászatról jött. Az óriás majom láttára a halászok elhagyták hajójukat és remülten menekültek.

Megalakult a Guineai Köztársaság

Conakry, október 2. (Reuter—AFP)
A szeptember 28-i francia népszavazás Guineai az alkotmányt ellen szavazott, s ezzel függetlenítette magát Franciaországtól. Október 2-án, esztendőnkön,

68 esztendei francia megszállás után kikiáltották az új Guineai Köztársaságot.

Az október 2-án megalakult alkotmányozó nemzetgyűlés jóváhagyta Sekou Toure-nek, az eddigi kormány miniszterelnökének az új állam miniszterelnökévé történt kinevezését. A miniszterelnök egyúttal megkapta a külügyi és a hadügyi tárcát is.

Az új alkotmányozó nemzetgyűlés ülésén Sekou Toure bejelentette, hogy a Guineai Köztársaság keresni fogja a szövetséget Franciaországgal, amint ezt az új francia alkotmány 88. cikkelye lehetővé teszi.

„Guinea függetlensége csak akkor áll meg, ha a hatalmas afrikai állam megteremtése felé vezető úton”

— mondotta a Guineai Köztársaság miniszterelnöke.

Az új Guineai Köztársaság kormányát az alkotmányozó nemzetgyűlés egy-

hangúlag elfogadott, 11 miniszterből és 5 államtitkárból áll. Az alkotmányozó nemzetgyűlés felszólította az új kormányt, tegye meg a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy más szuverén államok és az Egyesült Nemzetek Szerve-

zete is elismerjék az új Guineai Köztársaságot.

A kairói rádió jelentése szerint egy hivatalos szöveg október 3-án bejelentette, hogy az Egyesült Arab Köztársaság elismerte a Guineai Köztársaságot.

A Szovjetunió diplomáciai kapcsolatát létesít a Guineai Köztársasággal

Moszkva, október 4. (TASZSZ)

Sekou Touré, azzal a javaslattal fordult Vorosilovhoz, hogy a két ország létesítsen diplomáciai kapcsolatokat egymással.

Vorosilov választváratában kijelentette: a szovjet kormány független és szuverén államnak ismeri el a Guineai Köztársaságot, s kész arra, hogy felvegye a diplomáciai kapcsolatokat, és kinevezze diplomáciai képviselőjét. Vorosilov a Szovjetunió népeinek nevében sok sikert kívánt Guinea népeinek szuverén és demokratikus államuk felépítéséhez.

Csen Ji külügyminiszter kedden hivatalosan bejelentette, hogy a Kínai Népköz-

társaság kormánya elismeri a Guineai Köztársaságot.

Legújabb jelentések szerint hasonló nyilatkozatot jelent meg Csehszlovákia, Albánia és a Népi Korea részéről.

Párizsból jelenti az MTI:

Nyilvánosságra hozták az afrikai területek népszavazási eredményeit.

Francia-Guinea végleges szavazási eredménye is ismeretessé vált, és ezt a képet mutatja: a névjegyzékbe vett 1 408 500 választó közül 1 millió 203 875 járult az urnákhoz. Igennel csupán 56 981 szavazott, az ország függetlenségét kívívó szavazatok száma 1 millió 136 324 volt, azaz Guinea népe 95,4 százalékos többséggel nyilatkozott meg az önálló állami lét mellett.

Hruscsov fogadta E. Johnstont, az amerikai filmipari szövetség elnökét

Szocsi, október 6. (TASZSZ)

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke hétfőn fogadta E. Johnstont, az amerikai filmipari szövetség elnökét, hosszú, nem hivatalos beszélgetést folytatott vele.

A beszélgetés után N. Sz. Hruscsov bemutatatta E. Johnstont családja tagjainak, s együtt ebédelt vele.

Újabb árleszállítás a Szovjetunióban

A szovjet kormány határozata alapján október elsejével újabb leszállították egyes gyermekárukat kiskereskedelmi árárt. A műselyemből és gyapjából készült gyermekruhák és fehérneműk, valamint egyes kötött fehérneműk árárt átlag 20 százalékkal, a plüssanyagból készült gyermekkonfektós készítmények árárt pedig átlag 15 százalékkal szállították le.

Árleszállítás a Német Demokratikus Köztársaságban

A Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa október 6-án kezdődő hatállyal újabb jelentős árleszállításokat határozott el.

Az árleszállítás, amely egész sor fontos fogyasztási cikkre vonatkozik, évente több mint 360 millió márkával növeli a lakosság vásárlóerejét.

A cipőfeléknél az árleszállítás eléri az 53 százalékos, bőr- és műbőrárúknál (kézitáskák, aktatáskák, kofferek, iskolatáskák) a 25 százalékos, szappannál a 30 százalékos. Csökkentették a tojás és a zsir árárt is.

Bulgária nemzeti ünnepe

Ötven esztendővel ezelőtt, 1908. október 5-én kiáltották ki Bulgária függetlenségét. Ezen a napon szakította el a bolgár nép véglegesen azokat a láncokat, amelyek több évszázadon keresztül Törökországhoz fűzték. A függetlenség kikiáltása fontos mozzanata a bolgár nép önállóságáért vívott harcának.

Ünnepségek a NDK megalakulásának 9. évfordulóján

A Német Demokratikus Köztársaság október 7-én ünnepelte megalakulásának 9. évfordulóját. Délelőtt az Állami Operaházban nagy ünnepség zajlott le. Ottó Grotewohl megnyitó szavai után Paul Scholz mondott ünnepi beszédet, melyben ismertette a Német Demokratikus Köztársaság szocialista építésének eddigi eredményeit.

Az ünnepséget magas színvonalú ünnepi műsor zárta be. Este a Marx—Engels Platzon megrendezték a hagyományos népünnepélyt és tüzijátékot, amelyen a berliniek tíz- és tizezrei vettek részt.

Rudolf Hermer, az NDK magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a nemzeti ünnep alkalmából kedden este fogadást adott, majd megkoszorúta a Szabadság téri emlékművet.

Az EAK szíriai területének földművelési minisztere a Szíriában végrehajtandó földreformról

Ahmed Junisz, az Egyesült Arab Köztársaság szíriai területének földművelési minisztere a múlt héten sajtóértekezleten beszélt a Nasser elnök által kihirdetett földreform-törvényről.

A miniszter kiemelte a földreform előnyeit, amelyek folytán emelkedik majd a parasztság életszínvonala és nagy arányokban növekedik a nemzeti jövedelem. Hozzátette, hogy a szóban forgó reform 2770 földbirtokost érint, akiknek birtokában 1 023 500 hektár öntözött és 254 700 hektár öntözött terület volt.

Amerikai pénzügyi tanulmány megállapítja: egy év alatt 132 százalékkal emelkedett a forint értéke

Dr. Franz Pick ismert pénzügyi szakértő tollából a múlt héten New Yorkban, a nemzetközi valutahelyzettel foglalkozó tanulmány jelent meg. A szerző megállapítja, hogy amikor a világ vezető pénzügyi szakértői Új Delhiben összeülnek, az előttük álló legnagyobb problémák egyike az amerikai dollár állandóan lemorzsolódó értékének kérdése lesz. A jelentés ezután felsorolja azokat a valutákat, amelyek az 1957. szeptember 15 és 1958. szeptember 15 közötti esztendőben megszilárdultak. A felsorolás első helyén a magyar forint áll 132 százalékos értéknyereséggel majd a többi között követi a rubel 45, a bolgár leva 33, a lengyel zloty 23, a csehszlovák korona 23, az egyiptomi font 15, a finn márká 11, az NDK márká 9, a román lei 9... az indiai rupia 6, az angol font 5... az osztrák schilling, a dán korona és a svéd korona 2—2... a belga frank, a nyugat-német márka és az olasz lira... 1—1 százalékos értékemelkedéssel.



Ünnepi ülés Moszkvában a világűr meghódításának első évfordulója alkalmából

Moszkva, október 3. (TASZSZ)
A szovjet főváros társadalmának képviselői és a szovjet tudósok a Szakszervezetek Háza oszloparszékában ünnepi ülést tartottak abból az alkalomból, hogy egy évvel ezelőtt, 1957. október 4-én felléptek a világűrbe az első szovjet mesterséges holdat.

Az ülésen felszólalt Alexandr Nyeszmejanov, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke.

Vorosilov Afganisztánban

Afganisztán uralkodója október 2-án a királyi palotában estebédet adott a hivatalos látogatáson Afganisztánban tartózkodó Vorosilov tiszteletére. Afganisztán uralkodója és Vorosilov elnök mondott pohárköszöntőt.

Este fogadás volt Vorosilov tiszteletére.

Vorosilov és kísérete szombaton megtekintette az Afgán királyi hadsereg harcászati gyakorlatát, majd kíséretével együtt részt vett az ország fővárosában, Kabulban rendezett nemzeti sportünnepben.

Vorosilov és kísérete a látogatást befejezve, hétfőn visszakereszt a Szovjetunióba.

A VILÁG LEGNAGYOBB RÉGÉSZETI MÚZEUMÁT KAIRÓBAN ÉPÍTIK

1957-BEN A VILÁG összes nyilvántartott tengerjáró hajója közül 163 szenvedett hajótörést (összesen 270 963 bruttó regiszter tonna úrtartalommal).

OKTÓBER 2-ÁN egész Indiában megünnepelték Mahatma Gandhinak, a „haza atyjának” születési évfordulóját. Valamennyi indiai lap vezércikkeket és cikkeket szentelt az évfordulónak.

A VILÁG LEGNAGYOBB régészeti múzeumát Kairóban építik egymillió egyiptomi font költséggel. A munkálatok még az idén elkezdődnek, s — előreláthatólag — 1961-ben fejeződnek be.

MOSZKVA BENEZÁRÓTTA a Kairóban építkező múzeumot. A múzeum építkezését az egyiptomi kormányvezetés támogatja. A múzeumot a szovjet kormány építi. A múzeumot a szovjet kormány építi. A múzeumot a szovjet kormány építi.

MADRIDBAN BEFEJEZŐDÖTT a gyermekparalízis-szakértők kongresszusa. A kongresszuson huszonegy ország képviselői vettek részt. A küldöttek a gyermekparalízis elleni védekezés különböző módszereivel foglalkoztak.

SZOVJET IFJÚSÁGI KÜLDÖTTTSÉG vendégeskedik Argentínában. Az argentin közvélemény és sajtó nagy figyelmet szentel a szovjet vendégek látogatásának.

PEKINGBEN ünnepélyesen megalakították Kína és mások tíz szocialista ország — köztük a kínai-magyar — baráti társaságait.

ELISMERTÉ a kínai felségvizek új határát a Vietnami Demokratikus Köztársaság.

SZOVJET felsőoktatási dolgozókból álló küldöttség érkezett Pekingbe. Rumjancev szovjet felsőoktatási miniszter vezetésével.

EGYMILLIÓ DOLLÁR ÉRTÉKŰ kereskedelmi megállapodásokat kötöttek az NDK vállalatai a bécsi vásáron; a tavalyinál 20 százalékkal többet.

GENFBEN 36 ország 300 zene-művészeinek részvételével most folyik a nemzetközi zenei verseny. Nagy sikert arattak a szovjet művészek. A verseny hét szovjet résztvevője közül hatot díjakkal, érmékkel és oklevelekkel tüntettek ki.

PERUVAL ÉS BRAZÍLIÁVAL a távbeszélő forgalom nyílt meg október 1-én. Spanyolország volt az egyetlen európai állam, amelyel nem volt távbeszélő kapcsolatunk.

AZ ÁZSIAI ÉS AFRIKAI ORSZÁGOK jogászainak értekezlete október 1-én kezdődött Kairóban.

AZ OSZTRÁK RÁDIÓ Január 1-től takarékosági okokból az eddigi három műsor helyett csupán egy műsort sugároz.

Elkészült a TU-104/a újabb, tökéletesített változata

Szovjet tervező mérnökök tökéletesítették a Szovjetunió belső és nemzetközi légvonalain használt TU-104/a mintájú lökhajtásos utasszállító repülőgépet.

Az új gép elnevezése TU-104/b. Száz utas, két tonna pogóanyag és két tonna egyéb rakomány szállítására alkalmas. Az új gép teherbírása 12 tonna.

Egy találó jelző, amely az amerikai kormányra is illik

A New York Times az amerikai kormány távol-keleti politikájának ostobaságáról

„Lényegében ez az értelme Eisenhower elnök és Dulles külügyminiszter sajtóértekezletén tett kijelentéseinek, amelyekkel most annak valóra váltását javasolják, amit három évvel ezelőtt kellett volna megtenni: azaz csökkenteni kell, vagy ki kell vonni a csangkaj-sekista erőket a Kimoj és Macu partmenti szigetektől...”

Az amerikai lap megállapítja:

„Sajnálatos, hogy ezt a rugalmasabb politikát az amerikai kormány nem követi már jóval korábban.”

Maga Eisenhower hangoztatja most — írja a lap —, hogy a partmenti szigetek nem létfontosságúak Tajvan védelme szempontjából. Dulles külügyminiszter olyan messzire megy, hogy ezt a politikát jobban összhangba hozza mind a katonai realitásokkal, mind pedig a hazai és a külföldi közvélemény döntő többségének álláspontjával” — írja a lap, majd így folytatja:

A szabad algériai kormány politikájának főbb irányelvei

1. Pozitív semlegesség a Kélet és a Nyugat irányában.
2. Csatlakozás az ázsiai és afrikai arab országok politikájához.
3. Békés egymás mellett élés minden országgal.
4. A Mongol Népköztársaság kormánya és Ghana elismerte az ideiglenes algériai kormányt — jelenti az Új-Kína hírugynökség.

A közeljövőben rakétahajókon emberek indulhatnak a világűrbe

Szedov akadémikus nyilatkozata

Moszkva, okt. 4. (TASZSZ)
— Nincs messze az idő, amikor emberi utassal a fedélzetükön rakétahajók indulnak a világűrbe és a legközelebbi bolygókra — jelentette ki október 4-én Leonyid Szedov akadémikus a TASZSZ tudósítója előtt az első szovjet mesterséges hold felbocsátásának első évfordulója alkalmából.

— Kétségtelen — folytatta Szedov akadémikus —, hogy ezt megelőzően automatikusan működő kutatólaboratóriumokat bocsátunk fel a világűrbe.

E laboratóriumok bonyolult rádió- és televíziós készülékek segítségével sugározzák majd a föld felé a Holdra, a Marsra és a Venusra vonatkozó kutatás eredményeit.

— Még néhány évvel ezelőtt fantasztikusnak és ke-

vésbé megvalósíthatónak látszott, hogy mesterséges holdakat bocsáthassanak fel. Most, a rakétechnika fejlődése alapján már

a közeljövőben reálisan megvalósítható tervként beszélhetünk az űrrepülésről.

Elmondhatjuk, hogy az emberi kultúra fejlődésének új szakaszába lépett. Szedov akadémikus hangsúlyozta, hogy csak a béke fennmaradása esetén érhetünk el további sikereket az űrhajózás terén és az erre vonatkozó tervek gyors megvalósításához nemzetközi együttműködésre van szükség. Ez az együttműködés remélhetőleg megvalósítható és elősegíti majd, hogy a haditechnika területén jelenleg folyó erőfeszítések helyébe a világimédség békés kutatására irányuló erőfeszítések lépjenek.

BRÜSSZELBEN, egy 26 ország 117 szakértőjéből álló zsűri összeállította minden idők legjobb tizenkét filmjét. Liszt-vezető Eisenstein 1925-ben készült filmje, a „Patyomkin cirkáló”, a második helyre Charlie Chaplin-nak ugyanabban az évben forgatott „Aranyláb”-a került. A lista harmadik helyezettje Vittorio de Sica 1948-ban gyártott „Biciklitolvajok” című filmje.

MÉLYTENGERTI bűvárharangot készítettek a leningrádi Balti-hajógyárban. Az új, modern szerkezet segítségével a szovjet tudósok 600 méter mélységig tudják felkutatni az óceánok élő világát.

AZ ANGOL PAMUTIPARBAN 21 800 munkást bocsátottak el az év első hét hónapjában. A termelés 21 százalékkal csökkent a tavalyihoz képest.

BRÜSSZELBEN, egy 26 ország 117 szakértőjéből álló zsűri összeállította minden idők legjobb tizenkét filmjét. Liszt-vezető Eisenstein 1925-ben készült filmje, a „Patyomkin cirkáló”, a második helyre Charlie Chaplin-nak ugyanabban az évben forgatott „Aranyláb”-a került. A lista harmadik helyezettje Vittorio de Sica 1948-ban gyártott „Biciklitolvajok” című filmje.

OLVÁSÓINK írják...

Nagyszerű szabadtéri Molière-est Szegeden

A cím után írtve, azt hiszem, kevesen gondolják, hogy Molière: Fősvény c. remekművét a szegedi börtön udvarán előlétkelték — kitűnő kiállításban.

Jutalomjátéka volt ez a kultúrsoportunk akaratának, szorgalmának és tehetségének, jutalma volt mindazoknak, akik jó munkájukkal, fegyelmzett magatartásukkal kiérdemelték, hogy e magas színvonalú, szórakoztatva nevelő előadás nézőinek sorában helyet foglalhasson.

Nem titkoltuk, hogy merész vállalkozásnak tartjuk egy klasszikus, ötfelvonásos vigjáték másorra tűzését — nem beszélve arról, hogy az esti szabadtéri rendezés kedvezménye is meglepetés volt. Ezen az előadáson művészeti szintet elérő előadásban szolt hozzánk Molière a Fősvény, Harpagon figurájában.

Az utóbbi félévben kultúréletünk teljesítményi grafikonja merészen felfelé ívelő vonalat mutatott. Ha felidézük az utóbbi hónapok műsorát; a „Csere-bere” című kétfelvonásos, zenés vigjátékot, „Az semmi!” című eszt-rádműsört, valamint a „Repülő, hajóm” című háromfelvonásos operettet és figyelembe véve ezekről az előadásokról megjelent faliújságmegjegyzéseket, úgy megállapítható, hogy kultúrsoportunk, a kezdeti bizonytalan lépések után biztosan halad a fejlődés útján.

Ezért ettől az előadástól sokat vártunk. És bevallhatjuk, ennél sokkal többet kaptunk...

T. L. elítelt a kultúrfelelősünk, a „Fősvény” rendezője jól értékelte a feladat nagyságát. Már magának a darabnak a kiválasztása — fel sikert jelentett. Az akkori társadalom embereinek elvetemült gonoszságait, eredeti helyzetét és jellemzőit, valamint a mezőgazdasági életet is siker. El-ménnyé váltak — mint nálunk is —, mihelyt a jellembrázolást, írói elgondolást „hússal és vérrrel” telíti meg az előadóművészet. Csoportunk tehát már akkor elkönnyelhetette a tetszetőség egyik fő motívumát, amikor választása Molière „Fősvény”-ére esett. A másik fontos feladat a szereplők megválasztása volt. A rendező hozzáértéssel oldotta meg ezeket a problémákat is. A főszereplő Harpagon, fia Cleant, annak inasa, Fecske, a számtartó Valér, valamint Fruzsina anyó személyének jó kiválasztásával, az élethű alakítás már biztos pilléreken nyugodott.

Ezeket a feladatokat T. L. elítelt jól oldotta meg. Nem akarom eltitkolni, hogy voltak hibák, de ezek az elért teljesítmény viszonylatában kis jelentőségűek.

Az előadás előtti napokban lázas készülődés folyt az udvaron. Asztalok, villany-szerelők és a műszaki brigád több tagja építette a színpadot, vezette a huzalokat, szerelte a reflektorokat, festette a díszleteket. Vasárnap délután már minden készen állt.

Végre közeledett a műsorkezdés időpontja, megkezdődött a kivonulás. Egyeseken megfigyelhető az izgalom, az idegesség különösen azoknál szembezők, akik az utóbbi időben fegyelmzettelenek voltak, most félnek, hogy nem vehetnek részt az előadáson. A nézők fegyelmzettelenek és gyorsan foglalták el helyüket a szabadtéri színpadon. Mellettem K. I. elítelt ült. Csendesen kezdődött Molière művészetisége, munkássága és a színre kerülő darab témája után. Igyekeztem a sűrű kérdésekre kielégítő magyarázatot szolgálni. Erről jut eszembe, hogy megint csak nem volt igaz, annak a néhány

„örök vészmadárnak”, akik közömbösséget jósoltak, mert ahogy mondták, „sokan nem fogják megérteni a színmű tartalmát és így az nem tudja felkelteni érdeklődésüket”. Szomszédom alig néhány éve itt tanulta meg a betűvetést s ma már Molière személye és művei után érdeklődik. Ez az eset nem az egyedüli volt ezen az estén.

Suttogásunknak a gongütés vetett véget. A reflektorok fényében élénk varázslódott a XVII. századi Párizs egyik emeletes épülete és udvara. A színhatásokban gazdag, plasztikus díszletek, Harpagon házána korhű homlokzatával, erkélyes ablakaival, stilszerű vasrácsos kapujával, tökéletes illúziót kellett. A nézőtér közönsége lelkes tapssal ismerte el a díszletek tervezőjének és kivitelezőjének, F. B. elíteltnek szép munkáját. Megkezdődött az előadás.

Az első két jelenetben, Harpagon számtartójának, Valérnak és gyermekeinek, Cleantnak és Eliznek, érzelmi tartalmú megnyilatkozásai során, még nem jött létre a megfelelő kapcsolat a nézőtér és a színpad között. Ennek több oka volt, a néző nem tudták egyszerre „feldolgozni” a sokoldalú benyomásokat, voltak, akik a kosztümöket vagy a díszleteket csodálták, voltak, kik az éjszakában pompásan érvényesülő fényhatásokat bámulták meg, másokban a hangerősítő mikrofon ébresztett tiszteletet.

Harpagon, a főhős megjelenésével egy csapásra megváltozott a helyzet. Rendetlen sárga öltözék, groteszk testtartása és mozdulatai magára összpontosította a figyelmet; anélkül, hogy egy szót mondhatott volna, élénk derűtséget és tapsot váltott ki belőlük. Harpagon első mondatainak elhangzása után mindenki érezte, hogy B. L. elítelt nemcsak külső megjelenésében, hanem alakítása révén is valóra váltja Molière elképzeléseit.

A főhős sikeres bemutatkozása, játéka a későbbiek során sem veszített lendületéből, sőt a hatás fokozására mindig újabb és újabb tartalékenergiát tudott felvonultatni. Egyforma éthűséggel szólaltatta meg a könyörtelen apát, a kizsákmányoló munkaadót, a hiú zsarnokot és az embertársai szenvedéseit iránt érzéketlen fősvényt.

A nevetetés nagy mesterének bizonyult Fecske megszemeiyesítője is, V. G. elítelt, ki ebben az első hosszabb szerepében könnyed, természetes játékával egyik meglepetése volt az előadásnak.

A címszereplő figurájának sikerült meglepetésében Valér és Cleant alakítói értékes segítőtársak voltak. Valér megszemeiyesítőjének határozottságtól duzzadó fellépése jól érzékeltette az egyenes lelkű, letű számtartót, aki szenvedélye rabjaként behízelgi magát Harpagonnal.

Harpagon fiának, Cleant alakításának értéke közel áll Valér teljesítményéhez. Jó megjelenés, magabiztosság, fiatalos hév és lendület jellemezte játékát. Szerelméért, a fiatal Mariannáért — akit apja, a fukar fősvény is feleségül akar venni —, bátran sikra száll a IV. fevonásban. Elke-seredésében hevesen összetűz apjával, mely igazságú szavak kíséretében csap itt össze két ellentétes világnézet — az egyenes a torz jellemmel —, az apa és fiú személyében. A nagy tetszést aratott jelenet nyomán a közönség önkéntelenül kegyeibe fogadta a rokonszenves Cleantot és meggyűlölte Harpagon.

A felvonás közti szünetekben elhangzott vélemények legalábbis ilyen tükörképét adták a szereplők iránti érzelmeinknek.

A felsorolt jellemzőket eredeti egyéniséggel egészítette ki a Fruzsina házasságközvetítő alakítója. Hangjában és mozdulataiban benne volt az egyszerű öregasszony jószívűsége, emberszeretete és a foglalkozásával járó csalafintaság. Ez utóbbinak köszönheti megelhetését, mert „ügyesen tudja bonyolítani a szálakat”. Hiába volt azonban minden ékesszólása, hízélgése, Harpagon nem tudta adakozásra bírni, bár a tömjénezés jölesett a fősvény hiúságának.

Fruzsina alakítójának ez volt nálunk az első fellépése és nem kis meglepetésre, pompás játékkal hálálta meg a bizalmat. Az említettek kivül még számos szereplő kivette részét a sikerből.

Az ötödik felvonásban, mikor Harpagon, ellopott kincsészládája gyanúsítottjaként, Valér felelősségre vonja, a nézőtérben még néhányszor végigsöpör a nevetés hulláma.

Az előadás végén kísülmunk a mese szálai, Harpagon minden feltételbe boldogan beleegyeztek és a „Hadd láthassam végre kedves ládác-

kámát!” felkiáltással véget ér az előadás. (Ez a zárómondat később szállóigévé lett a Búrtorgyár ládaüzemének elítelt dolgozó között.)

Megszólt a gong és kialszanak a reflektorok. A sok élménytől, kacagástól fényes szemmel, kipirult arccal, fegyelmzettelen meggyünk a zárkába.

Az eltöltött estének hatása alatt most éreztem át a prolog szavainak igazságát, amelyben a szövegmondó közönséget fejezi ki a parancsnokságnak, a Búrtorgyár vezetőségének, hogy erkölcsi és anyagi támogatást biztosítsa, ilyen élménnyel jutalmazza meg az arra érdemeiket.

Még sokáig magam előtt látom Harpagon sárga ruhájában. Elmosolyodom és önkéntelenül felsóhajtok: „Milyen szép is a szabad élet!” Eszembe jut, hogy mennyit faradozik az ember, hogy embertársainak örömet szerezzen! Erre gondoltam és szégyenérzés töltött el...

B. Z. elítelt Szeged

MEGGYÓGYULOK!

Könnybe borul szemem, ha fényképed látom,
Ha rád gondolok, vagy hozzád visz az álom.
Hiszen oly sok hosszú, keservvel telt éve
Nem nézhettem bele gyermekem szemébe.

Nem hallottam, mikor az első szót ejtette,
Anyját, vagy tán apját a nevén nevezte,
Kis lábaj mikor első lépést tették. —
Oh, be nagyon boldog apa is lehetnék!

Hogy játszhatnék véle, csókolná arcomat,
Ölelése közben feledném gondomat.
Mesélhetnék neki, taníthatnám jóra. —
Jaj, de nehezen jön, hogy késik az óra!

Es mikor először az apját kérdezte,
— Az anyja meséli — szinte követelte.
Nagy betegnek mondták, hogy kórházban fekszem
Az a drága gyermek, hogy sirt... sajnált engem.

Sirt és sajnált — engem?! Hiányozom neki,
Miatmam jobb falat ritkábban jut neki.
Kevesebb játék és kevesebb új ruha...
Éjszakaig mos-varr kevesény édesanyja.

Nem gondoltam erre... csak mikor már baj van,
Most verem a mellem. — Hiszek azért abban,
Hiszek és akarom, mindig gondolva rád,
Hogy végleg meggyógyul beteg édesapád.
L. A. elítelt Vác

HOZZÁSZÓLÁS

az „Emlékezz” című irodalmi pályázathoz

Nagy érdeklődéssel figyelem a „Heti Híradó” Olvasóink írják című rovatát. Benem is igen mély hurokat, szomorú emlékeket pengettek meg az „Emlékezz” című cikkek a bevezető sorai. Az egészben valóban az a szomorú, amit a cikk írója helyesen ismert fel, hogy „vannak feledékenyek” és ami még szomorúbb, igen szép számmal.

De hát börtönben vagyunk, itt mindenki egyforma, fajra, nemre, politikai nézetre való tekintet nélkül — mondják az emberek. Ez azonban nem így van! Egyre kevesebben vannak már itt a börtönben, akik titokban azt tervezgessék, hogy kire mi vár, ha jön „a nagy leszámolás óra”. Valóban ébredjenek fel végre ezek az emberek is. Ebredjen fel bennük a legmélyebb emberi érzés. Közel öt hónapja, hogy töltöm kiszabott büntetésem. Volt alkalmam igen sokféle, vegyes nézetű emberrel beszélgetni. Hisz erre bőven adódott alkalom. Igen találgat jegyezte meg a cikk írója, hogy vannak elítéltek — és itt én is hozzá kívánom kapcsolni az itten szerzett tapasztalataimat — elég szép számmal, akik szabadságukat nem a fegyelmzett magatartásuk, avagy munkájuk után várják, hanem egy gyilkos háború borzalmaitól,

Ezek az emberek nem sajnálják vandál módon odadobni családjukat, hozzátartozóikat. Népi demokráciánk 13 évi küzdelmes munkájának gyümölcsét, egy újabb háború martalékává.

Pedig jónéhányan ezek közül az emberek közül is hasznos építői voltak államunknak. Szerintük a börtönben elvesztették önbizalmukat, elvüket. Erre igen egyszerű és tömör válasszal lehet megválaszolni. Senkit sem hívtok ide az intézet vezetője. Az elkövetett bűncselekményt minden államrendszer büntette és bünteti. Mondhatom, eleinte elgondolkoztam jómagam is egy-egy rabtársam cinikus véleményén és önkéntelenül is felvetődött bennem a gondolat, hogy itt valóban kihalt az emberekől minden jó érzés? Sok esetben takarodó után, amikor már minden elcsendesedett, mélyen elgondolkoztam. Meg-elevenedtek előttem a szabadság utáni osztályharcosok küzdelmes munkái. Az államosítások, amikor mi, munkások vettük kezünkbe az ország gondjait. Az üzemek élére, a hivatalokba, a hadseregbe munkáskaderek kerültek.

Mint fiatal gyerekek, milyen lelkesedéssel vállaltuk a párt részéről a megbízásokat, fő-

Erős akarattal a boldog jövő felé...

VASÁRNAP VAN. Mint mindig, most is eltelik egy hosszú nap. Megvan az öröm, mert megérkezett a „Híradó”, ami sok szépet és érdekeset közöl velünk, elítéltekkel. Most meg különösen izgatottan várjuk, hisz innen, Székesfehérvárról is indultunk egy páran az irodalmi pályázaton. Vajon sikerül-e az első között helyet találni? — Először is azért, hogy cikkünk megüti-e a mértéket, másodszor, én még csak most vagyok levelezője az újságnak és ezután is az akarok maradni, méghozzá azt szeretném elérni, hogy cikkeim elérjék azt a nívót, amit az olvasólabor követel. Nagyon félve fogtam neki az írásnak, hisz oly sok intellektuel személy van a börtönben, akik egészen biztos, hogy szebb stílusban fogalmaznak meg levelüket, cikkeit. Közöltem is ezt a nézetemet a nevelőtiszt úrral, aki felvilágosított, megnyugtatóan, eloszlatta kételyeimet. Persze ezután még boldogabb voltam, mikor olvastam pályázatom címét, hogy megérkezett a szerkesztőségbe.

Eddigi életben is sok „kételyem” volt, aminek köszönhetem, hogy most is a börtönben vagyok. Macacs voltam ahelyett, hogy tanácsot kértem volna valakitől, mindig a magam „rossz” elhatározását követtem és az mindig a börtönbe vezetett. Sértett a kritika és haragudtam, ha valaki őszinte bírálatot mondott rólam, pedig belátom most már, hogy azt kellett volna követnem, amit sokszor jótanácsnak szántak nekem.

Már késő! — az egészen biztos, hogy a mostani itéletem letöltése után másképpen fogom irányítani életem. Igazán örülök, hogy a szerkesztőség is kommentárt fűz cikkeinkhez. K. I. levelehez is nagyon helyes és találgatásokról írt. Sajnos, csak most látom azt, hogy igenis nevelő hatása van a kritikának mindenkire, a kritizált személynek is igyekezni kell a hibákat, amire rávilágítanak, kiküszöbölni. Persze, szerintem csak az kritikálható, aki maga is példás előmenetelt tanúsít.

BIZONY LELKIISMERET. FURDALÁST ÉREZTEM én is, mikor K. I.-vel kapcsolatban elolvastam a Híradó kommentárját, hisz én is kritikáltam T. Zsuzsa levelét, pedig én is visszaeső vagyok, de azért megnyugodtam, mert a levelemben, amit az újságon keresztül küldtem el hozzá, csak a jóra kértem és magam is egy utat választottam a becsületes, boldog, szabad élet útját. Lehet, hogy vannak akik azt gondolják, biztos én is a „kedvezményért” írok, pedig én nem egészen így van. Én visszaeső vagyok és nem számíthatok kedvezményre, „nem

építhetek kártyavárat, mert hátha összedől”. Mindenesetre a parancsnokság ügyis tudja, hogy mikor érek meg arra, hogy egész emberként visszaadjon a társadalomnak. Én viszont igyekezni fogok.

Itt, ahol nem nehéz elsiklani az emberek között, könnyű a szépet mutatni, de ha mint szabad emberek, nem tartjuk be ígéretünket, újra a börtön lesz a végállomás. Velem eddig nem volt baj a börtönben, mert 40 hónapot letöltöttem és egy nap fegyelmi büntetésem nem volt, de hiába, ha a szabad életben meg nem tudtam megállni a helyem.

Igaz, hogy rég kiestem a családi életből és nem ismerem az anyai szeretetet, de ez nem mentés, mert más is van így és mégsem kerül a börtönbe. Ugy értem, ez a büntetés elég iskola lesz számomra és majd szabaddulásomkor (ami még elég messze van) meg fogom találni az utat a becsületes és boldog élet felé. Csak erős akaratra van szükség, szakítani kell a „barátokkal és barátnőkkel”, máris lehet becsületes életet kezdeni. „Szeretni lehet, de csak egyet” és azt igazán, egy életen át.

Milyen jó is az, ha az embernek van valakije, mikor bajba jut és biztató soraival megkönnyíti a nehéz rabságot. Szilárd elhatározásom, hogy szabaddulásom után megpróbálom, mert úgy értem, csak az jog lekötni, egy életre, aki mindig csak a jóra kér, megfogja a kezem és figyelmzett, ha meginognék. Én úgy szeretnék kikerülni a szabad életbe, hogy ne legyen szükség támogatásra, hanem a magam lábán járjak a szabad élet zök-mögés útján, ami ugyan tele van kitérőkkel, ide kell az egyenes és becsületes gondolkodás, hogy ne térjek le az egyenes útról a kitérőkre.

ILYEN GONDOLATOK FOGLALKOZTATNÁK engem és minden örömet a szabaddulás utáni időre összpontosítom. Nem akarok többé a börtön lakója lenni!!! Nem egy példa van rá, hogy a parancsnokság segíti a jó útra tért elítélteket szabaddulásuk után elhelyezkedni és tovább is figyelemmel kísérik életét. Majd ha az idő eljön, én is kérni szeretném a segítséget és be akarom bizonyítani, hogy visszaeső is lehet még rendes és becsületes, hasznos tagja a társadalomnak. Akkor leszlek igazán boldog, ha ezt az ígéretem valóra váltom és büszkén nézhetek dolgozó társaim szemébe, mert a javulás útjára léptem és elindultam egy becsületes és boldog élet felé. 29 éves vagyok, még az életben van rá mód, hogy elhatározásom valóra váltsam és megálljam a helyem.

M. J. elítelt Székesfehérvár

leg választáskor. Fáradtságot nem ismerve meszlünk és ragasztottuk éjjel a plakátokat. Igaz, mindezek apróságoknak tűnnek fel mások előtt, de aki ezt szívvel, lélekkel átélte, jóleső érzéssel gondol vissza ezekre az időkre és nem tudom elképzelni még itt a börtön falain belül sem, hogy ezek az érzések, az osztályhűség kihaljon az emberekből. Nekem is nehéz a rabság, nem is tagadom egy pillanatig sem. De erőt és önbizalmat ad az a gondolat, hogy a gyermekem, a feleségem nyugodtan élnek és várnak vissza, haza. Azt hiszem nemcsak engem, hanem itt mindenkit vár valaki.

Befejezésül engeddd meg kedves ismeretlen zárkátársam, hogy ennél a témánál maradván röviden neked is válaszoljak. Te, aki olvasod az újságot, rá fogsz jönni, hogy rólad van szó. Te, aki „szégyelled” azt, hogy itt született Magyarországon. Igen sokat vitakoztunk a Befogadóban, mindent károsnak és rossznak találtál. Nem értetted meg, de nem is értheted meg azokat a hibákat, melyek az államvezetésben fennálltak az ellenforradalom előtt. Mert saját bevallásod szerint a Horthy-hadseregben mint főhadnagy szolgáltál. Emlékszel? Mondtam neked, hogy a mi vezetőink menetközben tanulták meg az állam és a különböző vállalatok, hivatalok, intézmények irányítását, vezetését, mert az

osztályharcnak ez is egy formája volt abban az időben. Annak ellenére, hogy a múltad körül voltak némi kis szennyfoltocskák, neked is komoly beosztást biztosított ez az államrendszer, amelyre máma kigyót, békát dobálsz.

Hogy jobban magadra ismerj, kiről beszéllek: Sztálinvárosi Vasműveknél dolgoztál, mint műszaki osztályvezető. Csak nem becsülted meg magad. És most mikor idekerültök az elkövetett cselekményeitekért, felelnetek kell, akkor ki más lehet a hibás, mint a „rendszer”. Szidjátok, mocskoljátok, építitek a légvárat, hogy „mi lesz, ha...” De ezeket hiába építitek ti és azok, akiket oly nagy elszáratással vártok, az amerikai barátaitok. Ezeknek a légváraknak a felépítése eddig sem sikerült és ezután sem fog. Nézzetek szíjjel a világba és rájöttök, hogy már milyen kicsinyek vagytok és milyen hatalmasak a békeerői. Amely meghusított minden olyan bűnös kísérletet, amely arra irányul, hogy a világot egy minden eddigieknél borzalmasabb háborúba sodorják.

Értsétek meg, hogy a börtönből való szabaddulás, a társadalom megbocsátását csak az elkövetett cselekmény teljes megbánása, a fegyelmzett magatartás, a becsületes munka és rabtársatok megbecsülése hozhatja meg.

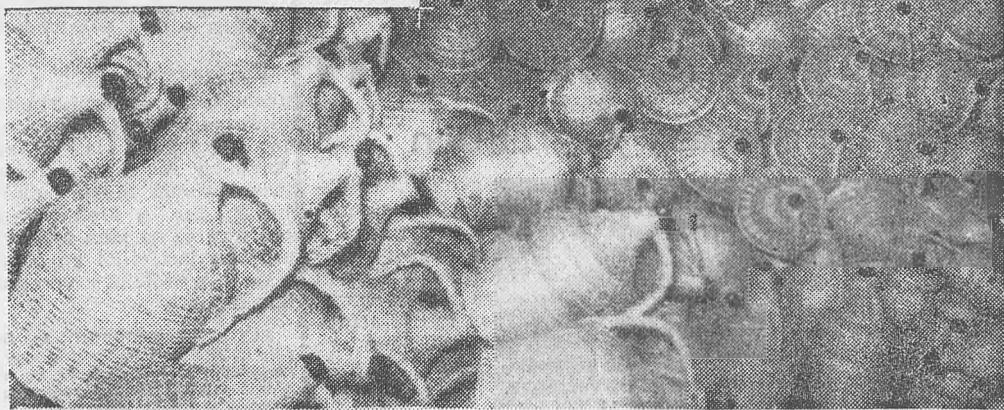
T. I. elítelt Szeged,

Egy év története

A FEHÉRVÁRI ÜVEGFONÓBAN...

A történet tavaly novemberben kezdődött, amikor az üvegfonóban kezdetét vette a munka. Egy esztendő telt el azóta, H. Imre elítélt mégis úgy emlékszik az egészre, mintha legálábbis tegnap játszódtott volna le előtte a munka megkezdésének nagy eseménye. Elevenen él emlékezetében, amint elítélt társai — akik korábban még soha nem foglalkoztak üvegfonással — ügyetlenül nekifogtak az új munkának. Bár idegen volt számukra az üvegfonás, mégis bizakodva csinálták. Tudták, hogy a munka kedvezmény számukra, az egyhangú, végtelennek tűnő zárkaélet sok hosszú órájától vászolja el őket.

S csakugyan, dolog közben valahogyan gyorsabban teltek a napok. Az idő múlásával egyszerűen csak azon vették észre magukat, hogy minden segítség nélkül, önállóan vonják körül a hajlékony vesszőkkel az üvegeket. Így a brigádfőnöknek, H. Imre elítéltnak több idő



nőségi követelményeknek is eleget teygenek. Tanácsaival, hasznos tapasztalataival, a különféle munkamozzanatok bemutatásával segítette a többieket.

Eredményes munkával teltek a hetek, múltak a hónapok. Így érkeztek el napjainkhoz. Most, amikor visszatekintünk az elmúlt év eredményeire, elmondhatjuk: itt a fehérvári üveg-

Fegyelmezett magatartásukért, szorgalmas munkájáért több elítélt helyeztek ki mezőgazdasági munkahelyre. Csak hogy egy néhányat említsünk: H. Ferenc, H. Lajos, K. Ferenc és a többi elítélt. Voltak olyan elítéltek is, akiket példás viselkedésükért, a társadalommal szemben elkövetett vétségük ösztöne megbánásáért még ettől is nagyobb kedvezményben részesített a börtönparancsnokság.

Ezek az intézkedések az itt dolgozó elítéltek számára megmutatták: érdemes rendesen viselkedni, megjavulni, ami elsősorban az ő egyéni érdekük. Ez a felismerés ösztönzi őket arra, hogy legjobb tudásuk szerint végezzék munkájukat. Persze túlzás lenne azt állítani, hogy minden a legnagyobb rendben megy, hogy nincsenek hibák. Sajnos, előfordul, hogy egyik-másik elítélt fegyelmezetlenül viselkedik, nem úgy végzi munkáját, ahogyan azt kellene. De nem ez a jellemző.

A komolyan gondolkodó elítéltek — és ez a többség — szorgalmas munkával, jó magatartással készülnek a szabad életre. Ezek az emberek megértik, hogy csakis így lehetnek újra megbecsült tagjai a társadalomnak. Cs. Ferenc, L. István, Sz. Géza és a többi elítélt, akik így gondolkoznak, bizonyára nem is fognak csalatkozni akkor, amikor előttük kinyílik majd a börtön kapuja. Ezek a férfiak mostani gondolkozásuknak, magatartásuknak hasznát akkor látják majd igazán.

S hogy az elítéltek nagy

többsége ma már így gondolkozik, abban igen jelentős szerepe van a munkáltatásnak. A termelés mennyiségén túl, az emberek gondolkozásmódjának a megváltozása az a terület, ahol a fehérvári üvegfonó hasznosságát le lehet mérni. Ez éppen úgy odatarozik a munkaterem történetéhez, mint az, hogy a munka megkezdése óta mintegy 200 000 liter mennyiségű üveget fontak be a hajlékony vesszőkkel.

Egy munkahely történetében egy év nem nagy idő, mégis mennyi minden történt itt a fehérvári üvegfonóban az elmúlt esztendő alatt...



Vessző-átvitás az üvegfonóban.

A HETI HÍRADÓ irodalmi pályázatának eredményei

A Heti Híradó 1958. április 11-én kelt 15. számában hirdetett irodalmi pályázatának elbírálása befejeződött. A felhívásra közel 100 pályamű érkezett, amelynek csak egy része tartalmazza a felhívásban meghatározott követelményeket, és pedig:

- az elítéltek erkölcsi nevelését,
- a börtönfegyelem megszilárdítását,
- a munkához való viszonyt és
- a szabadulás utáni becsületes helytállás feltételeit.

A pályaművek nagyobb része szubjektív önéletrajz, amelynek tartalmát a szerkesztőség a munkájában fel fogja használni.

A helyezések elbírálásánál elsősorban azokat az írásokat vettük figyelembe, amelyek — ha nem is száz százalékosan —, de megfelelnek a pályázatban kiírt követelményeknek.

A fenti szempontok figyelembevételével a bíráló bizottság úgy határozott, hogy az első díjat nem adja ki. Ugyanakkor a felhívásban meghirdetett két II. díj helyett négy II. díjat, három-három III. és IV. díj helyett csak két-két díjat és az öt darab V. díj helyett tíz díjat ad ki.

II. DÍJAT NYERT:

- „Embernek lenni.” (Megjelent a H. H. 37. sz.)
- „Az apa bűne miatt.” (Megjelent a H. H. 32. sz.)
- „Akinék nem inge.” (Megjelent a H. H. 39. sz.)
- „Jó lecke.” (Megjelent a H. H. 28. sz.)

III. DÍJAT NYERT:

- „Az öreg csavargó.” (Megjelent a H. H. 37. sz.)
- „Emlékezz!” (Megjelent a H. H. 33. sz.)

IV. DÍJAT NYERT:

- „Falovacska.” (Megjelent a H. H. 25. sz.)
- „Két árva.” (Megjelent a H. H. 27. sz.)

V. DÍJAT NYERT:

- „Levél otthonról.” (Megjelent a H. H. 36. sz.)
- „A samba király.” (Megjelent a H. H. 30. sz.)
- „Uj élet tavaszán.” (Megjelent a H. H. 35. sz.)
- „A sebek begyógyulnak.” (Megjelent a H. H. 34. sz.)
- „Kerekes P. István.” (Megjelent a H. H. 27. sz.)
- „Múlt, jelen, jövő.” (Megjelent a H. H. 37. sz.)
- „Ifjú Kovács László.” (Megjelent a H. H. 40. sz.)
- „Állj meg ott, ahol még nem nehéz megállni.” (Megjelent a H. H. 38. sz.)
- „Beszéljünk őszintén.” (Később jelenik meg.)
- „Ujra élni.” (Később jelenik meg.)

Az I., II., III. és IV. díjat nyert olvasóinknak a nyert pénzüsszeget átutaltuk az illetékes börtönparancsnokság címére azzal, hogy azt helyezze el a díjat nyert személy letéti számlájára. A szerkesztőség a nyertesre bízta, hogy a nyert összeget hogyan használja fel. (Pl. megküldi a hozzátartozójának, vagy ruha, vagy más tárgyat vásárol érte.)

Ugyancsak az V. díjat nyert olvasóinkra bizzuk, hogy saját maguk döntsék el a következőket:

— a Heti Híradó hat hónapra szóló ingyenes utalványt, vagy

— egy félórás rendkívüli beszélőt választ.

Amennyiben a díjnyertes a beszélőt választja, ezt az illetékes börtönparancsnok — a díjnyertes elítélt kérésére — soronkívül engedélyezi.

Ha díjnyertes a Heti Híradó hat hónapra szóló ingyenes utalványt választja, akkor az illetékes börtönparancsnokság küldjön ezirányú átiratot a szerkesztőség címére.



Fürge ujjak fonják a vesszőfonalat az öblös üvegek köré.

ott az anyag előkészítésére. Folyamatossá vált a munka, ami jelentősen hozzájárult a termelés állandó növekedéséhez. Ugyanakkor a brigádfőnök úgy éreztette, hogy a mi-

fonóban is beigazolódt az, hogy a munka jó alkalom arra is, hogy az elítélt kifejezze őszinte megbánását, s bebizonyítsa, rászolgált a társadalom megbocsátó jóindulatára.

üzenetek

PÉCS. K. Gy. előzetes levelét megértettük. Reméljük, hogy ígérete nem pusztá ígéret marad.

BUDAPEST. A. F.-né „A nő büszkeségről” című írását érdeklődéssel olvastuk. A bűnért bizony vállalni kell a bünhődést. A bűn őszinte beismerése már egy nagy lépés a becsületes élet felé.

BALASSAGYARMAT. B. J. elítélt levelében tett ígéreteit szeretnénk, ha igazán akarná megvalósítani.

KALOCSA. K. T.-né elítélt a Petőfi életét és munkásságát méltató előadástól szóló beszámolóját érdeklődéssel olvastuk. Sajnos, a levelében olyan dalokat is felsorol, amelyeket nem Petőfi írt. A szereplőknek gratulálunk a sikerhez, és kérjük önt, mások pontosabban írja a szövegcímeket, adatokat, szerzők nevét. Reméljük, kapunk még öntől közölhető írást is.

SZÉKESFEHÉRVÁR. B. Gy. elítélt tanulságos tájékoztatóját köszönjük.

HÜVÖS, FELHÓS NYÁR-UTOI DÉLUTÁN. Már hangosabban hallatszik a város százhangú zaja, a villamosok csilingelése, a lópaták csatogása, szenes kocsi nyirkorogása... Ide is behallatszik a börtön folyosójára. M. M. előzetes is hallhatja ezeket a hangokat, hallja is talán, s képzeletében megelevenedik az utca őszi képe, a forgalommal, a jövő-menő járművekkel, emberekkel. Talán észbe ötlük: de jó volna ott, a fala-

Van miért bánkódnia

kon kívül a becsületes emberek között...

M. M. a folyosó ablakán át lelát a börtönudvarra, a virágágyakra, a viruló őszirózsákra. Ezeket a virágokat ő ültette a tavaszon, nyárelejen. Mennyire más érzések töltötték el akkor, milyen jó is volt! Még fűtyörézzel is munka közben, halkán. Hogyne lett volna jókedve, amikor a büntetése nagy részét már letöltötte, ezalatt fegyelmezetten viselkedett, szorgalmasan dolgozott, betartotta a börtön szabályait, soha nem kísérelte meg rászedni a felügyeletet. Amikor eljött az ideje, minden megtevesztő szándék nélkül adta be a negyed kérelmét. A kedvezményt megkapta, feltételeken szabadult.

Büntetése töltése során, munka közben, de sokszor elhatározta, hogy ha szabadul, okosabban, becsületesen fog élni. És most ismét itt van a börtönben, nem is a kertben, hanem zárkán, s a virágokat, amelyek között nyárelejen olyan szép tervek szövegett, csak séta idején láthatja. A gyenge kis levelek tavasz óta virágos ágakká nőttek. És mi lett a tervekből?

Terveit a kapzsóság, a könnyelműség, a meg gondolatlanosság elsorvasztotta. Kedvezményes szabadulása után, nem a becsületes munkának, hanem az élvhajhásznak vetette utána magát. Olyan pénzen, amelyért még nem dolgozott meg, pótolni akarta mindazt a „jót”, amit a börtön-

tönbüntetés alatt elmulasztott. És mi lett a vége?

Ismét ott van a debreceni börtönben, nem munkán, nem a kertben a virágok között, hanem zárkán. Riadtan várja a bírósági tárgyalást. Töpreng, marcangolja a bűntudat. Ha valakivel szóbaelegyedek, nyomban saját ártatlanságát igyekszik bizonygatni. Hibáztat mindent és mindenkit — csak önmagát nem — mentségeket keres. Hiába! Aki a társadalom törvényei ellen vét, annak bűnhődnie kell. Tudja ezt M. M. is, de az ítélet kihirdetéséig nem hiszi. De hát miért is került újra börtönbe?

Csak azért, mert a feltételes szabadulása után, ahelyett, hogy szorgalmas, becsületes munkával kereste volna a megélhetést — spekulációra adta magát. Kályhás a mestersége. Több helyen előleget vett fel kályhaépítésre, de aztán, hogy pénzt érzett a zsebében, megfélekedett a munkáról. Ami pénzt előlegként felvett, könnyelműen eltékozolta. Ezért került ismét a börtönbe.

Búsul, várja a bírósági tárgyalást, reménykedik, mentségeket keres. A bűne nincs mentség. M. M.-nek is felélnie kell az újabb bűnéért és az ítélet után a börtönben nagyon fegyelmezetten, nagyon becsületesen kell viselkednie, nagyon őszintének és igazmondónak kell lennie, hogy ismét visszanyerhesse az emberek bizalmát.

M. M.-nek minden oka megvan rá, hogy bánkódjon. Nem a sérelmei, hanem a bűnei miatt. Elkeseredésre ennek ellenére sincsen semmi oka. Ha máskor jobban meggondolja, mit cselekszik, visszanyerheti még az emberek bizalmát. Hogy ezt elérje, csak olyan tervek szabad magában melengetni, amit becsületes úton képes valóra váltani.

Például: amíg nincs meg az alapja a kályhaépítéshez — anyag és szerszám — addig ne vállaljon ilyen munkát. Menjen el alkalmi munkára, fogja meg a dolog végét, keressen, takarékoskodjon, gyűjtsön egy alapot s csak aztán kezdjen ilyen vállalkozásba.

Minden cselekedete előtt alaposan gondolja meg: önámítás és mások becsapása nélkül képes-e ezt, vagy azt a munkát elvégezni? Ha nem képes, ne fogjon hozzá! Keressen olyan munkát, amivel becsületesen elbírá, ami az erejéből, a lehetőségeiből telik. Ha így gondolkodott volna a feltételes szabadulás után, most már nyugodtan élhetne, dolgozhatna kint a becsületes emberek között.

SORSA INTÓ PÉLDA LEHET minden feltételes szabadulój számára. Aki kedvezmény nélkül hagyja el a börtönt, annak fokozottan kell vigyázni, nehogy vétsen a társadalom törvényei ellen, mert az ilyen ember nemcsak a szabadságát veszti el egy időre, hanem az emberek bizalmát is elveszítheti.

Két ígéret

Ezután tesz eleget ígéretének

R. Sándor mindössze három esztendő és eddig már háromszor volt büntetve. Irni, olvasni nem tud — ami főleg az ő hibája. Bizonyára ez is hozzájárult ahhoz, hogy homályos fogalomként élt gondolkodásában az enyém és a tied közötti különbség szent és sérthetetlen törvénye.

A Székesfehérvári Megyei Börtönben beszélgettünk el vele szabadulása előtt néhány nappal. Elmondta tervét, hogyan akar a javulás útjára térni, becsületes, dolgozó emberré válni. Elmondta, hogy sok segítséget kapott a nevelőktől, különösen a nevelőtisztától, aki megmutatta számára a helyes utat

és ezért apjaként tiszteli őt.

— Meg is ígértem: úgy viselkedek, hogy örömet szerezsek azért a sok jó tanácsért, amit a nevelőtiszt irtól kaptam. Nem megyek vissza Hajdúböszörménybe. Itt vállalom munkát a környéken, hogy a nevelőknek közvetlenül törvénye.

Valóra váltotta ígéretét

Sz. Margit sikasztás büntetése miatt került a Székesfehérvári Megyei Börtönbe. A bíróság négyesztendő ítélettel sújtotta. Ő is csak a börtönben ismerte fel, hogy milyen felelőtlenül is cselekedett, amikor ahhoz a pénzhez nyúlt, amelynek kezelését reá bízták. Bűn-

nül be tudjam bizonyítani, ígéretem nem falrahányt borsó.

A beszélgetés során az is kiderült, hogy R. Sándor azért határozta el magát erre, ha esetleg tanácsatlanná válna kint az életben, akkor először is a börtön parancsnokságához akar segítségért fordulni. R. Sándor igazán szép gondolatokkal távozik majd a börtönből.

Jó utat és eredményekben gazdag javulást, R. Sándor.

A büntetés megszakítása után segédmunkás lett Székesfehérváron a Motorjavító üzemből. A börtönből szabadult leány, hogy eleget tudjon tenni a megjavulásra tett ígéretének, válogatás nélkül elvégzett minden reá bízott munkát. Hamarosan ki is érdemelte nemcsak a dolgozókat, hanem az üzemvezetőinek a bizalmát is.

A személyzeti felelős arról tájékoztat, hogy Sz. Margit dolgozó, jó munkatárs. Ezért újra gépirónói munkakörbe helyezték.

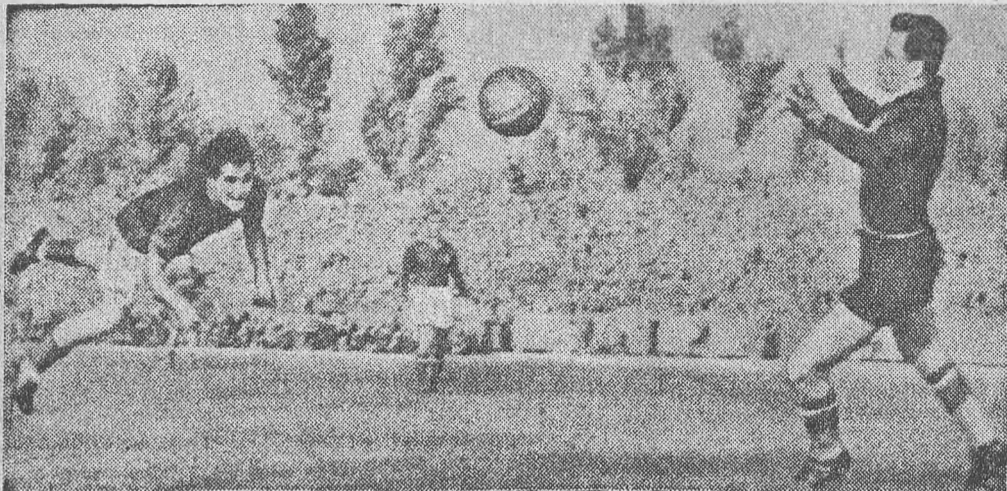
Az egykori elítéltnél most az élet öröme és szépsége sugárik arcáról. Lelkesen beszél a munkáról, a becsületes munkával járó nyugodt életről. Bejejezésül elmondja: — A büntetésüket töltő elítélteknek azt mondanám, hallgassanak a jó szóra, nevelők tanácsára, mert mindent jóvá lehet tenni, csak akarati kell hozzá.

SPORT

SPORT HÍREK

Három győzelem, egy döntetlen

Nagy küzdelem, nyolc gól, értékes eredmény Zágábban



Sándor a mezőny és a magyar csapat legjobbja válogatottunk első egyenlítő gólját fejeli Beara mellett a jugoszláv kapuba

A legjobb magyar és jugoszláv labdarúgók vasárnap négy mérkőzésen találkoztak egymással. A Zágábban, Budapesten és Nyíregyházán játszott mérkőzések három magyar győzelemmel és egy döntetlennel végződtek. A labdarúgás nemzetközi élvonalába tartozó jugoszlávok ellen ez az eredmény igen biztató. Különösen örvendetes ifjúsági csapatunk győzelme, ha figyelembe vesszük, hogy a legutóbbi budapesti 1:1-es döntelen után, fiataljaink most idegenben rukkoltak ki egyszerű játékkal. Beszámolunk a találkozóról:

Jugoszlávia—Magyarország 4:4 (1:1)

Zágráb, 45 000 néző. Vezetzte: Liverani (Olaszország). Góllövők: Zebec (2), Petakovic, Veszelinovic, illetve Sándor (3) és Tichy.

Jugoszlávia: Beara — Belin, Crnkovic, Sijakovic — Popovics, Kaloperovics — Liposinovic, Veszelinovic, Zebec, Sekularec, Ognjanovic.

Magyarország: Bakó — Mátrai, Sipos, Sárosi — Bundzsák, Berendi — Sándor, Göröcs, Budai, Tichy, Bencsics.

A magyar együttes lelkesedésből, küzdeni akarásból jelesen vizsgázott. Gondoljuk csak meg, csatársorunk az első félidőben sorra-rendre teremtette ugyan a gólhelyzeteket, de csak egy gólt tudott rúgni. Szünet után, az addig meglehetősen gyengén játszó jugoszláv csatársor feltámadt és rövid idő alatt három gólt rúgott. Negyedórával a befejezés előtt 4:2-re vezettek a jugoszlávok. Még a hajdani „nagy” csapatunk se volt soha képes ennyire elveszítettnek látszó mérkőzést az utolsó percekben megfordítani.

Ezt elsősorban azért tudta megtenni csapatunk, mert szinte minden játékos teljes erőbedobással küzdött az utolsó percig.

Amikor az ellenfél vezetett, nem veszítették el fejüket, erősítettek és ez meghozta a kívánt eredményt.

Egy döntetlenből — még ha idegenben harcolja is ki csapatunk — persze nem lehet messzemenő következtetéseket levonni. Labdarúgó-válogatottunk most van kialakulóban, több posztra még keresni kell a megfelelő játékost. De

a válogatott új játékszemének kialakításában fontos állomás volt ez a zágrábi mérkőzés.

Az utóbbi 3-4 évben ennyire „mindent beleadva” még nem láttuk játszani válogatott labdarúgóinkat. Ha ezt a harci szellemet továbbfejlesztjük, ismét ott leszünk a labdarúgás élvonalában. Erdemes megjegyezni, hogy a lelkesedésben, küzdőszlemben ezúttal a válogatott csapat „idősebbjei”, elsősorban Budai, Sándor, Bundzsák és Mátrai mutattak példát.

A küzdeni akarás és a lelkesedés azonban nem pótol mindent. A győzelemhez ezenkívül még sok minden kell. A többi között az is, hogy minden játékos tudása legjavát adja, kijátssza formáját. Egyik-másik játékos minden igyekezete, ellenére bizony elég gyengén látszott. Bakó legalább két góiban ludas. Sipos a fejesgól

loknál teljesen passzív volt, zavarni sem tudta Zebecet, illetve Veszelinovicot. A csatársorban Göröcs és Tichy elmaradt szokott játékától.

A csapat és mezőny legjobb játékosa ezúttal Sándor volt. Rengeteget dolgozott, új és új rohamra vezette a magyar csatársort. Minden megmozdulása veszélyes volt. Három gólját remek csatárteljesítmény, mindhárom igazi Sándor-gól volt. Budai játéka alig marad Sándoré mögött, nagy területen játszott, kapura is lőtt és még a védelemnek is segített. Mátrai, Sárosi, Bundzsák, Berendi elfogadhatóan játszott. Csapatunk erőnlétben messze felülmúlta ellenfelet.

A jugoszláv válogatott csapat a mérkőzés nagy részében erőteljesen, az első félidő utolsó tíz percében pedig kapkodva játszott.

A második félidőben azonban volt húsz percük, amikor csat

társoruk ragyogóan játszott és három gólt rúgott! A csapat legjobbja Zebec volt. Védelmük a négy gól ellenére sem volt rossz, bár a végén a magyar csapat által diktált nagy hajrát nem bírták erővel. Igaz, hogy 4:2 után a fedezetek és a csatárok elől maradtak és úgy látszik, újabb gólokat akartak rúgni. Ezzel felazult a védelem s így egyenlítettünk. Sőt, ha kis szerencsénk van, még meg is nyerjük a mérkőzést, hiszen 4:4 után is mi támadtunk.

Liverani olasz játékvezető jól vezette a végig sportszerű mérkőzést. A közönség meglepően tárgyilagos volt. Lelkesen megtapsolták a győztes ifjúsági válogatottunkat és a nagy mérkőzés végén is kijutott mindkét csapatnak a tapsból.

Magyar ifjúsági válogatott — Jugoszláv ifjúsági válogatott 3:0 (0:0)

Zágráb, 35 000 néző. Vezetzte: Damjani (jugoszláv). Góllövők: Albert (2) és Szarvas.

Magyarország: Landi — Köves, Sovári, Solymosi — Káposzta, Mancel — Reményik, Albert, Ihász, Kékesi, Kovács II.

Csapatunk az első félidőben idegesen, tervszerűtlenül ját

szott, a jugoszlávok ekkor többet és veszélyesebben támadtak. A második félidőben a magyar fiatalok teljesen átvetették a kezdeményezést és negyszerű, gólrá törő játékkukkal 3:0 arányban nyertek. Idegen pályán ez a győzelem az ifiválogatott egyik legszebb fegyverténye.

Magyarország B.

— Jugoszlávia B. 3:0 (2:0)

Népstadion, 30 000 néző. Vezetzte: Kowal (Lengyelország). Góllövők: Vasas (2) és Iván.

Magyarország B: Gellér — Molnár, Kóczián II., Takács — Török, Kleibán, — Iván, Vasas, Koziczky, Gilicz, Fenyvesi.

A két jóképességű együttes küzdelmében a magyar csatárok gólrá törőbb játéka döntött. A vendégek csak a mezőnyben nyújtottak jó teljesítményt, ez pedig kevésnek bizonyult a lelkesen játszó magyar csapat ellen.

Magyarország utánpótlás válogatott — Jugoszlávia utánpótlás válogatott 1:0 (0:0)

Nyíregyháza, 10 000 néző. Vezetzte: Srankó. Góllövő: Kúharszki.

Magyarország: Hódy — Werner, Lakat, Novák — Nagy I., Szini — Nagy K., Kisutzi, Monostori II., Rákosi, Taliga.

A magyar csatárok sok támadást vezettek, s hogy mégis csak nehezen sikerült a győzelmet megszerezni, abban nagy része van a kitűnő jugoszláv védelemnek.

Beszédes számok

1956-tól 1958-ig három, 1958 óta négy fronton játszunk a jugoszlávokkal. A mérleg a mi szempontunkból:

1956 tavasz:	3 1 1 1	8:5
(A: 2:2, B: 0:3, Ifj.: 6:0)		
1956 ősz:	3 1 1 1	5:4
(A: 3:1, B: 1:2, Ifj.: 1:1)		
1958 tavasz:	4 3 1 —	7:3
(A: 2:0, B: 3:2, Utánp.: 1:0, Ifj.: 1:1)		
1958 ősz:	4 3 1 —	11:4
(A: 4:4, B: 3:0, Utánp.: 1:0, Ifj.: 3:0)		

Az NB II-ben a D. Spartacus legyőzte a Pécsi Dózsát

Míg nemzeti válogatottunk nemzetközi mérkőzéseket játszik, az NB II-ben tovább folyik a bajnokság. Ezen a vasárnapon a legnagyobb érdeklődés a nyugati csoport rangadóját, a Dél-budai Spartacus—Pécsi Dózsa mérkőzést kísérte. A csoport két veretlenje élénk iramú, nagy küzdelemmel, nagy érdeklődéssel, amelyből a valamivel jobb csatárjátékot mutató szövetségi csapat került ki győztesen. A forduló további eredményei:

NYUGATI CSOPORT:	KELETI CSOPORT:
Sztálinváros—Mosonmagyaróvár 2:0.	Kecskemét—Jászberény 4:0.
Szállitók—Zalaegerszeg 0:0.	Egyetértés—Szolnok 3:2.
Kaposvár—Székesfehérvár 1:0.	DVSC—MMTE 1:0.
PVSK—Budafok 2:1.	SZÉAC—UTTE 1:0.
Vác—KISTEXT 2:1.	Pénzügyőrök—SZVSE 1:1.
Db. Spartacus—P. Dózsa 2:0.	SSE—Cegléd 2:1.
Komló—Cs. Autó 2:1.	Bükkalja—Özd 2:2.
Oroszlány—Láng-gépgyár 1:0.	Bp. Spartacus—Bp. Előre 4:4.

Nagy küzdelemben győzték le férfi atlétáinkat Saarbrückenben

NSZK—Magyarország 112:100

Saarbrückenben rendkívül nagy érdeklődés mellett rendezték meg a nyugatnémet és magyar atléták találkozóját.

A találkozó első napján, 1500 m-en és diszkoszvetésben nem sikerült a kettős magyar győzelem, viszont

5000-esekünk igen értékes kettős sikert arattak a szovjet versenyzők ellen kitűnő szereplő Müller felett. A magyarok az előzetes megbeszéléshez híven, váltott vezetéssel futottak. Először Szabó haladt az élen, majd Iharos vette át a vezetést, aki nagy iramot diktálva biztosan győzött. A második hely csak az utolsó 200 méteren dőlt el, amikor Szabó erősített és Müller megelőzte futott célba, s ezzel biztosította kettős győzelmünket. A verseny első napján diszkoszban Szecsényi, rúdugrásban Horváth J., s 1500 m-en Rózsavölgyi

vezgett Iharosn kívül az első helyen. A második napon hat német és négy magyar győzelem született. A meink győzelmé Czapalai, Zsivótzky, Jeszenszky és Iharos nevéhez fűződik. Hármasugrásban nem is annyira a győzelem ténye, mint inkább Czapalai kitűnő eredménye örvendetes. A fiatal hármasugró ugyanis két centiméterre megközelítette Bolyki országos csúcsát. Különösen vizsgáztak hosszútávutóink 10 000 m-en is. Iharos és Szabó győzelmével ebben a versenyszámban is kettős magyar diadalt arattak versenyzőink. A kémapos viadalon atlétáink nem játszottak alárendelt szerepet s így csak 12 ponttal győztek az NSZK legjobbjai. A pontverseny végeredménye 112:100 a nyugatnémetek javára.

Női atlétáink 20 ponttal győztek Jugoszlávia ellen

Tatabányán, mintegy 3000 néző előtt, a diszkoszvetéssel kezdődött a viadal. Hegedűs egyenletesen dobta, 46 m 37 cm-rel győzött a jugoszláv Celesztics előtt, a 80 méteres gátfutásban kettős jugoszláv győzelem született.

800 méteren Kazi rögtön a rajt után az éle állt és az első kör végén már tíz méter előnyvel vezetett, majd előnyét tovább növelve, biztosan győzött. Ideje: 2:11,7 p. Magasugrásban várta magyar győzelem születését, Keresztes ifjúsági csúcscéljával, 159 centiméterrel győzött az ugyancsak 159 cm-t ugró jugoszláv Gere előtt. Kettős magyar győzelem született gerelyhajításban. Balogh 46 m 64 cm-rel nyert Pitroly előtt, akinek legnagyobb dobása 44 m 4 cm-re szállt. 200 méteren Munkácsi negyszerű küzdelemben, szoros versenyben, 24,9 mp-cel győzött Sikovec előtt. A távolugrást az ifjúsági Skultéty 5 m 50 cm-rel nyerte. Súlylökésben Bognár lett az első, 14 m 19 cm-rel. A válogatott viadali végeredménye Magyarország 63 pont, Jugoszlávia 43 pont.

A labdarúgó Európa Kupa

16-os mezőnye kialakulóban van. 12 csapat helye már biztos s az elkövetkező napokban a további négy helyért is lejátszák a mérkőzéseket. Az első csoportból a Prágai Dúka, az MTK, a Besiktas Istanbul és a CDNA. A második csoportból a Wiener Sport Club, a Schalke 04, a Young Boys Bern és a Helsingborg Pallseura (finn). A harmadik csoportból a Standard Liege, az Atletico Madrid, a Wolverhampton Wanderers és a Real Madrid részvevője már a 16-os mezőnynek.

PELE MADRIDBAN? Rio de Janeiroból jelentik, hogy a „Journal de Brasil” című lap arról ír, hogy Pele, a brazil világajnoki labdarúgó-csapat tehetséges fiatal játékosa a Real Madridhoz szerződik.

SIR JOHN HUNT, a neves angol tudós és alpinista meghívására a közeljövőben szovjet hegymászók látogatnak el Angliába. A neves angol hegymászó annak idején elsőnek jutott fel a Mount-Everest csúcsára és az idén a Szovjetunióban járt, ahol angol alpinista expedíciót vezetett a Kaukázusba.

ELTILTAS BÉCSBEN. Az Osztrák Labdarúgó Szövetség egy évre tiltotta nemzetközi és válogatott mérkőzésektől azokat a játékosokat, akik lemondták a jugoszláv válogatott elleni szereplést. A büntetés Hanappira, az osztrák válogatott kapitányára is vonatkozik.

RADCSENKO: 628 CM! A kijevi atlétikai versenyen Radcsenko az idei legjobb európai eredménnyel, 628 cm-rel nyerte a női távolugrást.

AZ ÚJPESTI DÓZSA NYERTE a férfi tenisz-csapatbajnokságot. A bajnokság végeredménye: 1. Újpesti Dózsa, 2. Vasas, 3. Bp. Vörös Meteor, 4. Diósgyőri VTK, 5. Gyárepitők, 6. Petőfi VTSK, 7. FTC, 8. Bp. Petőfi, 9. Pamut, 10. Győri ETO, Kiesel és Bp. Petőfi, a Pamut és a Győri ETO.

AZ ELMULT NAPOKBAN újabb hét magyar edző utazott Kairóba. Az Egyesült Arab Köztársaság sporthatóságainak meghívására Szabó János, Balogh Béla és Killik László kosárlabda-, Szabó Pál és Lázár Gyula labdarúgó-, Jáki István és Hirsch Károly úszóedzők egy évet töltenek majd Kairóban.

A MILANÓI VIGORELLI-STADIONBAN Roger Riviere francia hivatalos kerékpáros világajnoki egyórás versenyben 47 346 m-t hajtott, s ezzel megdöntötte a 46 923 m-es világcsúcst.

A PEKINGBEN RENDEZETT súlyemelő-versenyen a kínai Csoo Csung-kuj a középsúlyú kétkaros lökésben elért 176,5 kg-os teljesítményével új világcsúcseredményt állított fel. A régi világrekordot az amerikai George tartotta 176 kg-mal.

JACKIE BLANCHFLOWEN, a Manchester United középhátvédje, többszörös észak-írországi válogatott, aki a müncheni repülőgép-szerencsétlenség alkalmával súlyos sérüléseket szenvedett, vissza akar vonulni a sportolástól, mert nem tudja a jobb karját mozgatni és ezért játék közben egyensúly-zavarokkal küzd.

E HÉTEN FOLYTATÓDIK az elsőosztályú labdarúgó-bajnokság, szombaton egy (BVSC—MTK), vasárnap hat (Vasas—Dorog, Ferencváros—MVSC, Tatabánya—Újpesti Dózsa, SBTC—Csepel, Győr—Szombathely, Diósgyőr—Bp. Honvéd) mérkőzéssel.

NEGYVENÖTÖDIK mérkőzését játszotta Budapesten a nyugatnémet nagypályás kézilabdaválogatott. Ezek közül a magyarok elleni döntetlen kivételével valamennyit megnyerte, s gólaránya 923:444. A háború előtt a német válogatott 44 mérkőzést nyert a háromszor szenvedett vereséget. Mégpedig kétszer az osztrákok és egyszer a magyarok ellen.

A LABDARÚGÓ EK-ÉRT Prágában a Dúka csapata 2:1 (1:1)-re nyert a Zágrábi Dinamo ellen. A csehszlávok csapat jutott tovább 4:3-as gólaránnyal.

A NYUGATNÉMET női atlétaválogatott Schweinfurtnban 74:30 arányú győzelmet aratott az olaszok felett. A németek minden számot megnyertek. Legjobb eredmények: 80 m gát: Kopp 10,8, magas: Killan 164, távol: Jacobi 614, súly: Werner 15,63, diszkosz: Hausmann 51,71, gerely: Brümmer 52,15, 4x100 m: NSZK 46,4.

A SVÁJCI YOUNG BOYS labdarúgó-csapat Bernben 2:0-ra győzött a Manchester United ellen.

CAMPBELL, az 1956. évi amerikai tízpróbó olimpiai bajnok abbahagyta az atlétizálást, s a jövőben csak a labdarúgással akar foglalkozni.

FANTASZTIKUS atlétikai prognózis hangzott el egy dán szakember részéről. Kund Lundberg most megjelent könyvében azt jósolja, hogy az 1996-os olimpiai játékokban a 800 métert 1:26 perc alatt fogják futni. Tegyük hozzá: a jelenlegi világrekord 1:45,7...

A NEMZETKÖZI ATLETIKAI SZÖVETSÉG Európa-bajnoksága ez év novemberében Barcelonában tartja szokásos évi kongresszusát. A napirendi pontok között szerepel a stockholmi Európa-bajnokság tapasztalatairól szóló beszámoló, a rekordok hitelesítése és az 1962. évi Európa-bajnokság színhelyének kijelölése. A legközelebbi EB-t eddig Anglia, a Német Szövetségi Köztársaság, Jugoszlávia és Lengyelország kérte. A barcelonai kongresszuson Magyarország is bejelenti kérését az Európa-bajnokság megrendezésére.

LABDARUGÁS. Jeunesse Esch (Luxembourg)—IFK Göteborg (Svédország) 1:0 (1:0). EK-visszavágó mérkőzés. Azonos gólarány miatt a továbbjutást újabb mérkőzés dönti el, Chelsea (Anglia)—Frem (Dánia) 3:1 (1:1).

A RÓMAI OLIMPIAI stadionban október 13-én nemzetközi atlétikai versenyt rendeznek NDK-beli, nyugatnémet, belga, norvég, francia, svájci, jugoszláv, magyar és olasz versenyzők részvételével.

GARMISCH PARTENKIRCHENBEN szeptember 22 és 27 között rendezték meg a 33. nemzetközi motorkerékpárversenyt. Magyar részről a Danuvia Szerszámgépgyár gyári csapata három 125 köbcentis motorkerékprárral vett részt a versenyen. Gál László arany-, Nagy Gyula bronzérmel szerzett.

VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS előtt állnak a kosárlabdások. A szovjet séghez megérkezett a franciák válogása, mely szeptember 5-én Magyarországon—Franciaország férfi mérkőzés lesz a Sportcsarnokban. Csakhamar kijelölik a válogatott keretét, amelyben jónéhány fiatal is helyet kap.

A VASAS LABDARÚGÓ szakosztályának vezetősége megállapodott a bécsi Ausztriával hogy az október közepére kiküldött Austria—Vasas találkozót február végén játsszák Bécsben. Még egy Vasas-hír: a piros-kékkel viláblabdázó november elején Moszkvában és Leningrádban szerepelnek.

YOLANDA BALAZS, a román magasugró világrekordernő 182 centiméteres eredménnyel ismét új csúcseredményt ért el. A régi világrekordot a román bajnoknő 181 centiméterrel tartotta.

A VILÁGBAJNOKSÁGON kitűnő szerepet francia labdarúgó-válogatott folytatta sikeresoroztatát. A görögök ellen aratott 7:1 arányú győzelem után vasárnap Bécsben 2:1-re győzött Franciaország együttese, Ausztria ellen. A Kopa nélkül szerepelt francia válogatott egyik legjobb játékosa ismét Fontaine, a labdarúgó-világbajnokság „góllövő királya” volt. A győztes gólt is Fontaine rúgta.

LENGYELORSZÁG labdarúgó-válogatottja újabb mérkőzést játszott, ezúttal Dublinban. Az Írország—Lengyelország találkozó 2:2 arányú döntetlen eredménnyel végződött.

HERB ELLIOT, az egymérföldes futás ausztrál világrekordere visszatámasztotta az amerikai Leo Leawitt 250 ezer dolláros profiátlátat.

A BP. HONVÉD 15 km-es futóversenyét Hecker (MAFC) nyerte 46:27,6 perces új országos csúcseredménnyel.

SZOMBATON ÉS VASÁRNAP teljes forduló a labdarúgó NB II-ben.

LYONBAN Olaszország férfi atlétikai válogatottja 110:91 pontarányban győzött Franciaország ellen.

OLASZORSZÁG férfi atlétaválogatottja 110:91 arányban győzött Franciaország ellen. A verseny során Meconi 17 méter 81 centiméterrel nyerte a súlylökést.

JUGOSZLÁVIA—SVAJC férfi atlétikai viadali eredménye 124:85 Jugoszlávia javára.

FERENCVÁROS—BRATISLAVA I Slovan 4:1 (1:1). A Népstadionban a B-válogatottak mérkőzése előtt lejátszott nemzetközi labdarúgó mérkőzésen Borsos (2), Kertész és Orosz góljával győzött a magyar együttes.

MEGYERDI NYERTE Budapest kerékpáros hegybajnokságát Bicskey és Oravecz előtt. A csapatversenyben: 1. Tipográfia, 2. U. Dózsa, 3. Bp. Vörös Meteor.

Heti HÍRADÓ

(SAJÓSPREMIE) Szerkesztő: SZÉKELYI SZILVIA a SZÉKELYI SZILVIA DÍZETESÉGE Kiadja: a Belügyminisztérium BV Országos Parancsnokság Bp., V. József Attila t. 2-4. Székely Lajos utca Felelős vezető: Kulcsár Mihály